

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ نمن العدد الواحد
الاعتمادات
بتفقي عليها مع الإدارة

المجلة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشؤل
أحمد حسن الزيات
الإدارة
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦
العتبة الخضراء - القاهرة
ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٤٣ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٧ ذى الحجة سنة ١٣٥٦ - ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٨ » السنة السادسة

محنة الأنسة مى

أمسكنا عن الحديث في محنة الكاتبة النابغة مى ضنا على فضول الناس أن يتخذ أرجح المقول وأبرع الأذهان مجالا للظنون الكاذبة وموضعا للفروض الجريئة . وكنا منذ سفرها إلى الجبل مند عامين تنسم أخبارها من كل مصرى بصيف في لبنان ، وسورى بُشَتى بالقاهرة ، فلم يقع لنا من ذلك ما يتقع الشوق أو يُطمئن الخاطر ، حتى أخذت صحف بيروت في الأسابيع الأخيرة تذكر من حال الكاتبة الجليلة ما يثير الهم في الصدور ويُضرم الحزن في الأفئدة ، وحتى أهلب رئيس المجلس النيابى السورى بأعضاء المجلس النيابى اللبنانى وهو يزور ندوتهم في منتصف هذا الشهر قال :

« كيف لاهتمون بهذه النابغة اللبنانية ؟ وكيف تسجن (مى) بين جدران أربعة في مستشفى المجانين ولا يشور رأى العام اللبنانى ويظل هذا الخبر سرا مكتوما ؟ لقد كان حديثها لى حلوا لا إبهام فيه ولا تمقيد . لقد وجدت فيها (مى) الكاتبة الشاعرة التى عرفناها فى الماضى ، فكيف دبرت هذه المؤامرة الدنيئة على نابغة النابغات ؟ ألقنوها مى وايدلوا جهدهم فى الترفيه عليها . وحرام أن تعامل الأنوثة التامة والنبوغ والعبقريّة هذه المعاملة التى عوملت بها مى » (١)

(١) جريدة بيروت ١٥ / ٢ / ١٩٣٨

الفهرس

صفحة	
٣٢١	محنة الآنسة مى : أحمد حسن الزيات ...
٣٢٣	اللورد كينسر ... : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازنى
٣٢٥	اختلاف حدود الحق } الأستاذ عبد الرحمن شكرى ... والواجب ...
٣٢٧	بين تيسورلك وبازيد . : الأستاذ محمد عبدالله عنان ...
٣٢٩	عبرة السيرة ... : الأستاذ على الطنطاوى ...
٣٣٣	بين الوطنية والأمية ... : الأستاذ ساطع بك المصرى ..
٣٣٦	ليلى المريضة فى العراق . : الدكتور زكى مبارك ...
٣٤٢	فى معرض الآراء ... : الأستاذ أديب عباسى ...
٣٤٤	من برجنا العاجى .. : الأستاذ توفيق الحكيم ...
٣٤٥	ابراهيم لسكولن . : الأستاذ محمود الحقيف ...
٣٤٩	تحية السام المجرى } الأستاذ محمد عبد الفتى حسن .. الجديد (قصيدة) ...
٣٥٠	سنتاتوس (قصة) .. : الأستاذ درينى خشبة ...
٣٥٤	كتاب مصرى جديد لامليل لودفيج - وفاة شاعر روسى
	سلم - كتاب عن طاغور
٣٥٥	علماء فوق الجليلد - قاموس سياسى - مؤتمر عام للأدب العربى
٣٥٦	قاعة القراءة بالتلف البريطانى - الاسلام فى العالم ...
٣٥٧	الفتاة الصينية والتعليم - وفاة الشاعر أحمد نسيم - جمية
	بناء جامع فارسوفيا - أصول الفواكه والبقول ...
٣٥٨	شعراؤنا فى مركب الزفاف : الأديب (م . ف . ع) ...

وجرائد بيروت آذانها أقرب إلى استقطار الخبر على صحته ،
والأستاذ فارس الخورى بك ممن يُعتمد قوله ويُعتمد خبره ،
والفنصل المصرى سمعنا أنه تدخل فى الأمر ؛ وتدخله دليل على
أن هناك مجانفة للحق ومخالفة للمدالة ؛ فلم يبق إذن شك فى أن
صديقتنا (مى) تكابد من ظلم القدر ولؤم الناس ما لا يجوز
الصبر عليه ولا يبنى السكوت عنه

كانت مى فى النصف الأول من سنة ١٩٣٥ مرهفة الطبع
حمة النشاط دائبة الإنتاج لا تبخل بظرفها وأدبها على سائر ولا
صحيفة ؛ وكان أكثر نشاطها حينئذ مصروفاً إلى مجلة الرسالة
ومحطة الإذاعة . ومن أثر ذلك تلك السابقة^(١) الأدبية التى
اقترحتها على الشعراء ، وذلك «المجلس النادر»^(٢) الذى أقامته للصلح
بين بعض الأدباء . وكانت فى مجالسها الخاصة تصرف الكلام
وتساجل أعيان الأدب بيديها حاضرة ولقانة عجبية ، تمثل لك
صورة من صور أولئك الأدبيات اللاتى أنشأن باستعدادهن
للأدب مجالس فى عهوده الزاهرة ، كسكينة ابنة الحسين ، والولادة
ابنة المستكفى ، ومدام دي رمبويه ، ومدام جوفرين ، والأميرة
نازلى فاضل ، وأضرابهن ممن وفّقن بين اللغة والبلاغة ، وبين
الأدب والدوق ، وبين الفن والسمو ؛ ثم وشين ثقافة عصورهن
بألوان شتى من أناقى المعرض وجمال الأداء وحسن اللبادة . وكان
من حسن حظ الرسالة أن وقعت بقلب الكاتبة العظيمة ، فكانت
كلما صدرت فى يومها تحيىنى مى بالتليفون بحمة الروح الملهم من عالم
الغيب ، والأمل المشجع من وراء الغد ، فكان ذلك يبسط من
اقتياضى عن الناس ، ويجرئنى على إغياص الزيارة للأدبية الكريمة .
وكان يصحبنى إليها صديقتها الأستاذة عنان فنجدها وحدها أو معها
الأستاذ خليل ثابت ، فنسمر عندها هزيماً من الليل تناقلنا شجون
الحديث بصوت جميل النغم ، ومنطق رخيخ الحواشى ، وعقل سريع
الإدراك ، وظرف بارع المفاكهة ، حتى أقبل الصيف وعقدت مباحثه
على وجهى (الوادي) غشاء من الزفير والدخن ، فلحظنا ذات مساء
على الآنسة التهالة بطبعها اقتباساً فى المزاج واضطراباً فى النفس ،
سببه على ما قالت خلاف طرائقها وبين محطة الإذاعة ، فقد أرادت
أن تذيع خطابها من غير أن تطلع عليه الإدارة ؛ وأبت عليها

عزتها أن تقبل تنبيهه المذيع اللين إلى أن قانونها يحتم الاطلاع
على ما يلقى قبل إذاعته . فانصرفت غاضبة على الرغم من اعتذار
الإدارة عن هذا التنبيه وقبولها أن تذيع مى من غير قيد ولا
شرط . فهوئلاً عليها الحادث وجلونا عن صدرها همه . ولكن الأمر
بعد ذلك عظم فى نفسها وأصبحت تظن أن الحكومة تضطهدنا
وتراقبنا فقررت ألا تخرج من البيت ، وشمرت أنها غير مقدورة
ولا مشكورة فصذفت عن الكتابة ، واقتصرت من الغذاء على
شراب الليمون ، ومنعت إذنها عن الناس فلم يدخل عليها إلا
أربعة أو خمسة من أصدقائها الأديين . ودخلنا عليها ذات ليلة
فوجدناها كثيفة النفس كأنما انصرفت من جنازة حبيب .
فسألناها ما بها ، فقالت إنها الساعة مزقت وأحرقت ستة وثلاثين
مخطوطاً من رواياتها ومقالاتها آخرها رواية (المصرى الجديد)
لأنها لم تجد رداً على ظلم الحكومة وعقوق الناس أبلغ من هذا
الصنيع . فبدأ على وجوهنا سهوم الأسى والجزع على هذه
الثروة الأدبية تخسرها العربية من بلاغة مى . كل ذلك وحي
محافظة على هدوء الطبع ورصانة العقل وألمية الدهن وسلامة
الحديث ، فمزونا هذه الحال النفسية إلى حزننا على أمها ، ووجدتها
فى بيتها ، وعزتها عن أهلها ، فأشرنا عليها مع الطبيب أن تسافر
إلى لبنان انتجاعاً للراحة وطلباً للنسيان وإبتغاء للأنس ، فكانت
ترفض ، حتى حملها بمض قربانها على أن تسافر فسافرت ، وفى
مرجونا أن تعودى إلى مصر رغبة البال سعيدة النفس رافهة
البدن ، وما كان فى حسابان أحد ممن ساعد على هذا السفر
أن مى معبودة القلوب وريحانة المجالس ونفخ النهضة تقع فى
حبالة الطمع الدنى والهوى المريض والذمة الغادرة ، فيعتقلونها فى
مستشفى الجنون اعتقال الشريدة ، ثم يفششونها بالحجب ، ويحيطونها
بالأسرار ، ويثدونها بالترك ، حتى تجهلها الحياة ونساها الناس
وتخلص لهم النسيئة

إن الآنسة مى التى غدت نهضة الفكر العربى مدى ربع قرن ،
فكان لها فى كل موضوع رأى ، وفى كل قلب ذكرى ، وفى كل
مكتبة أثر ، لا يمكن أن تضيع هذه الضيعة الدليلة بين مصر ولبنان .
وسينظر الناس ماذا يصنع جمهور الأديين وحكومة البلدين بعد
ما برح الحفاء وانكشفت النية وانهتك ستار المأساة

جبرئيل الزايغ

اللورد كتشنر

كما بصوره صاحب « المشرقيات »

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

رافقتني من كتاب « المشرقيات » للسير رونالد ستورس ،
— على الخصوص ، طائفة من الصور الوصفية لجماعة من مواطنيه
الانجليز الذين كان يعمل تحت رياستهم . وكان السير رونالد هو
السكرتير الشرق لدار المعتمد البريطاني في مصر ، أو قصر الدويارة
كما كانت تسمى قبل الحرب ، وقد ظل يعمل تسع عشرة سنة
في مصر وفلسطين بعد فتحها وجلاء الترك عنها ، ويقوم بأقل
الأعباء وأخطر المهمات ، وهو يعد — في اصطلاح الوظائف —
« ظهورات » والمراد بذلك أنه غير « مثبت » ولا يحسب له
مماش ، ولا يمنح شيئاً سوى الشكر والتناء إذا ترك الوظيفة
أو استفتت عنه حكومته . ولم ينتظم في سلك الموظفين الدائمين
— إلا بعد أن تخلى الجيش البريطاني عن إدارة فلسطين وأسلم الأزمه
إلى حكومة مدنية برياسة مندوب سام

فهذه واحدة قد تكون فيها عبرة للمصريين

ومن أشهر المتمدنين البريطانيين الذين تماقوا على مصر قبل
الحرب وبعدها اللورد كتشنر ، وقد قص عنه السير رونالد بضع
نوادير تصوره أربع تصوير . منها أنه على أثر مقدمه ، سبقه السير
رونالد — وكان لا يزال المستر ستورس — إلى قصر الدويارة ،
وجلس إلى مكتبه ينتظر أن يقرع له الجرس . وكانت حكومته
قد أنبأته أنه سيكون مع اللورد كتشنر « تحت الاختبار » فإذا
رضى عنه فيها ، وإلا فهو مفصول لا محالة . ولم يكن المستر
ستورس يرجو خيراً ، أو يطمع في رضى رئيسه ، فراح يحسب
ما ادخره ليرى هل يكفي لنفقات السفر على الدرجة الأولى وهو
عائد إلى بلاده . وإذا بالجرس يدق ، فنهض ودخل على كتشنر
يحمل إليه آلافاً من برقيات التهنئة التي تلقها الدار

قال ستورس : « وكان الفيلد مارشال يحدد في مكتبه وهو
يسأل عن هذه الأوراق ما هي . فأخبرته ، فسألني ماذا أنوي أن
أصنع بها ؟ فقلت : إن رأيي هو أن التهنئات الواردة من أعضاء

الأسرة المالكة ومن الوزراء الحاليين والسابقين يكون الرد عليها
بضمير المتكلم إذا كانت هناك معرفة شخصية ، أو بضمير النائب
إذا لم تكن ثم معرفة كهذه بينه وبين مهنتيه ، وأن غير هؤلاء
من الأفراد المعروفين أو الجديرين بالاحترام يتولى السكرتير
الشرقي شكرهم ، وأن الباقيين يكون جوابهم — الصمت

« فأدهشني وأفزعني أن ألقى منه أمراً بالساواة بينهم جميعاً .
وقد تمود الفيلد مارشالات الطاعة السريعة التي لا تعرف التردد
أو المناقشة ؛ ولعل اللورد كتشنر أصرهم في هذا . وقد بدا لي
وأنا واقف أمامه أن المجادلة لا عمل لها ، وخاصة ممن كان مثلي
مدنياً لا عسكرياً ؛ ولكنه لم يسمني مادمت في وظيفتي ؛ إلا أن
أكون مستحقاً للأجر الذي أتقاضاه عليها ، ولذلك تشددت وأنا
على مقربة من الباب ، وأجريت لساني بما يفيد الطاعة ، وزدت
على ذلك أن في وسعنا على كل حال أن نهمل النتائج . وكنت
كأني في حلم ، وكأني أحس — لا أسمع — سؤاله « أي نتائج ؟ »
فقلت بلهجة اليأس : إن أهل الطبقة الأولى سيرون أنهم
أهينوا لأنهم عوملوا كأهل الطبقة الثانية ، وإن أهل الطبقة
الثانية سيعدون هذه سابقة ، وينتظرون في كل حال أن يسووا
بمن فوقهم ، وإن أهل الطبقة الثالثة سيستخدمون اسم سعادته
(يعني كتشنر) في ابتزاز المال من الجهلاء والأميين من أبناء الريف .
« وساد سكون مزعج سألت نفسي فيه — بسرعة البرق —
إذا طردت هل يسمني أن أسافر على الدرجة الأولى ، ولو بطريق
البحر الطويل ؟ وسمعت كما يسمع الحالم صوتاً يقول : « اصنع
مابدا لك » واستيقظت في غرفتي حيث عجلت بإرسال ردود الشكر
قبل أن يغيب رئيسي رأيه

وفي الأسبوع الأول من عهد كتشنر ، سمع المستر ستورس
أن طائفة من الموظفين الانجليز ينوون أن يستقيلوا ، بعضهم
لكراهتهم له ، والبعض الآخر لأنهم يتوقعون منه أن يقللهم .
فرأى المستر ستورس من واجبه أن يبلغه ذلك من غير أن يذكر له
أسماء . فقال له كتشنر : « اذهب إلى النادي (تيرف كلوب)
وأعلن هناك أن عندي هنا في هذا الدرج استنابات مطبوعة
بقبول الاستقالات » . فأذاع المستر ستورس هذا الخبر ، فلم ترد
استقالة واحدة !

ويقول الستورس إنه اشتاق إلى الاطلاع على هذه الاستمارات العجيبة ، ففتح الدرج فألقى فيه صندوقاً فيه سجائر ! وتندى سلاتين باشا مرة مع كتشنر ، فقال على الطعام ، ثم همدأ للكلام في أمر « معاشه » :

« إن من دواعي أسنى أنى لم أوفق في حسن تدبير الجانب المالى من حياتى »

فقال كتشنر : « إن من يعرفك يا عزيزى سلاتين لا يخطر له غير ذلك »

ولم يكن هذا بالرد المشجع على الاسترسال ولكن سلاتين باشا لم ينهزم فقال :

« هأنذا ظلت في أسر المهدي اثنتى عشرة سنة ، عارياً مكبلاً أكثر الوقت ، وقد وقعت في هذا الأسر وأنا في الخدمة ، ومع ذلك لم آخذ قرشاً واحداً طول هذه المدة »

فكان رد كتشنر : « صحيح ياسلاتين ، ولكنك لا تستطيع أن تزعم أنك أنفقت شيئاً في هذه المدة ! »

وبعد هذا الجواب انتقل الحديث فجأة إلى الطيران ومحصول القطن !

ولما جاء إلى مصر كامل باشا الذى تولى الصدارة العظمى في تركيا أربع مرات ، زاره اللورد كتشنر في فندق سيرايميس ، فتذكر كامل باشا أنه لما كان والياً في الأناضول كان كتشنر قنصلاً لدولته هناك ، فقال كتشنر :

« نعم ، ولكنك توقلت في معارج الرق بسرعة ، أما أنا فكنت يومئذ قنصلاً ، وقد احتجت إلى ثلاثين سنة لأصبح قنصلاً عاماً ! »

وكان إذا جاءه البريد من لندن ، يفتح منه أول ما يفتح ، كتاب وكيله الذى يصف له فيه مبلغ التقدم في إعداد بيته هناك وإصلاحه . ويقول ستورس : إن العمل في بيت كتشنر استغرق سنوات وسنوات ، لأنه كان ينفق عليه مما يستطيع أن يدخره من مرتبه . وكان هذا البيت هو كل ما يعنيه من أموره الخاصة ؛ وشاء القدر ألا يسكنه قط ، لأنه غرق قبل أن ينتقل إليه

ولم يكن يحسن الكتابة أو يقبل على القراءة وبمعنى بالاطلاع مثل كرومر . وكان قلما يلعب غير الشطرنج في القطار أو على

الباخرة . ولم يكن له ذوق غوردست وفهمه للموسيقى والعلوم الطبيعية ، أو ولع اللهي بالألعاب الرياضية والشعر ، ولكنه كان مشغولاً بالمعادنات وفنون الزينة

وقد قامت الحرب ، وهو في إجازته في إنجلترا ، فأراد أن يجعل بالعودة إلى مصر لأنه كان يخشى أن تسكل إليه حكومته وظيفة استشارية . فلما صار على ظهر الباخرة تلقى برقية من رئيس الوزارة يطلب بقاءه ، فعاد إلى لندن ومعه السير رونالد ستورس وفى نيته ألا يقبل شيئاً دون وزارة الحربية مع اطلاق يده فيها . فأعطوه ما طلب . فأراد أن يتخذ السير رونالد سكرتيراً خاصاً له وأمره أن يستأجر له بيتاً ، ويحيثه بسيارة من طراز « رولز دويس » وأن يذهب إلى الخارجية للاتفاق معها على الانتقال مع كتشنر إلى الحربية . وكان السير رونالد لا يريد هذا الانتقال لأنه ليس من رجال الحرب ولا دراية له بشئونها ، ولكن كتشنر كان رئيسه — لأنه لم يستقل من وظيفته في مصر — فأطاع . فأبى رجال الحربية أن يسمحوا بهذا النقل ، ولكنهم كرهوا أن يمارضوا كتشنر ، فكلفوا ستورس نفسه أن يتولى هو عنهم إقناعه وإبلاغه أنهم محتاجون إليه في مصر

فلما عاد إلى وزارة الحربية ألنى كتشنر ينسل وجهه ، وهو نصف عار ، ووراءه عدد من القواد الفرنسيين ، فانتظر حتى فرغ مما هو فيه ، ثم أخبره الخبر ، فانتنع كتشنر ، وقال : إن رجال الخارجية على حق . وكان من مزايده — على ما يروى السير رونالد ستورس — أنه لا يتردد في الرجوع إلى الحق ، ولا ينجبل أو يستنكف من ذلك

ابراهيم عبد القادر المازنى

أغلب مؤلفات
الاستاذ النشاشيبي
وكتابه
الاسلام الصريح
من مكتبة الرشد شارع الفلكي (باب اللز)

اختلاف

حدود الحق والواجب

للأستاذ عبد الرحمن شكرى

مفتش التعليم الثانوي

إن حدود الحق والواجب تختلف في الأماكن المختلفة بعض الاختلاف كما أنها قد تختلف في الأزمنة المختلفة أو في المكان والزمان لاختلاف الطبائع والصفات النفسية وما يتبعها من الآراء . وهذا الاختلاف في تعريف حدود الحق والواجب وتعيينها قد يفر الناس في عصور الانقلاب الاجتماعي فينبذونها كلها ويحاولون أن لا يتقيدوا بها وأن لا يجعلوا لها شأنًا، ويحسبون أن الحياة تستطيع أن تقوم وأن تحسن وتصلح من غيرها، ويقالطون أنفسهم كي يستثمروا نبذها جلب مطالب وقضاء لبانات

والحقيقة أن للحق والواجب حدوداً لا يختلف فيها أحد وإن اختلف الناس في حدود حقوق وواجبات أخرى ، وأن كثيراً من الناس ينبذون حتى الحدود التي يعترفون بها عجزاً عن كبح أثرهم وأن الحياة لا تصلح إلا بنصيب كبير من احترام حدود الحق والواجب التي تحددها القوانين الإنسانية والضمير والشرائع الدينية حتى في عصور التغير الاجتماعي التي يكثر فيها العبث بتلك الحدود ، بل ربما كانت تلك المصير أحوج إلى طوائف من الناس يزداد تشبثها بتلك الحدود حفظاً للتوازن الحيوي لأن الحياة قائمة على التوازن وسنته هي سنتها . ومن درس كتب التاريخ وجد في الأمم المختلفة حتى في إبان الثورات والحروب والكوارث الطبيعية وفي وسط ما تبتعثه من الاضطراب الخلقي والاجرام — أناساً يعملون أعمالهم اليومية في حدود الحق والواجب ، وأناساً يزداد تشبثهم بتلك الحدود حسب سنة التوازن الحيوي التي أشرنا إليها

ومن الناس من يقول إن حدود الحق والواجب إذا استبعدت الناس استبعاداً مطلقاً وتقيدوا بحروفها دون معانيها وظروفها منعت من تحوير الحقوق والواجبات لأنماها وتحسينها

كما يتطلبه رقي الإنسانية . ولعل الصواب الذي في هذا القول أقل من المبالغة المقصودة أو غير المقصودة ، وأقل من سوء التطبيق الذي تدفع إليه الرغبة في التخلص من بعض تلك الحدود ، وأقل من الغفلة التي تمنع من يقول هذا القول من أن يعرف أن أكثر الحقوق والواجبات اللازمة لرقى الإنسانية معروف ، وإنما هو القصور عن عليها الذي يمنع من الرقي في أكثر الأحوال

ولا ننكر أن بعض عصور الانقلاب الاجتماعي التي جرت في أديانها شيئاً مما دعا إلى طمس بعض حدود الحق والواجب القديمة قد أدى إلى تعديل وتحوير وتحسين في حالة الإنسانية ، ولكن المصلحين المثقفين كانوا يختلفون عن الدهماء وأمثال الدهماء ، فإن المثقفين كانوا يعتبرون هذا الطمس ضرراً عارضاً مؤقتاً لا بد من منع شره من أن يستطير ، وأنه ليس سبب الرقي ولا أساسه ، وأنه ينبغي قصره على الحد الذي يمكن الدهماء إذا كانوا لا يمكنون إلا معه من الرغبة في الحقوق والواجبات الجديدة . أما أمثال هؤلاء الدهماء وأنصاف المثقفين وذوو الأثرة والجشع والكر والخبث ممن ينق في أثر كل مصلح فيحاولون طمس جميع حدود الحق والواجب كي ينتفعوا ولا يباليون ما يكون بعد انتفاعهم

وبالرغم من سنة التوازن التي تؤدي إلى زيادة تشبث بعض الطوائف الإنسانية إذا نقص تشبث غيرها بحدود الحق والواجب قد يتدهور المجتمع الإنساني بسبب قوة عوامل الخراب التي تطغى وتشل أثر هذه السنة حتى ولو كان التغير المطلوب مما يرجى فيه خير الإنسانية ، وبعض التغير لا رجاء فيه فتكون المصيبة أكبر والخسارة مضاعفة

ومن المستطاع التمييز بين وهمي حدود الحق والواجب الناشئ من التغير المؤدى إلى رقي ، وبين وهما الناشئ من تغير لا يؤدي إلى رقي — وإن اختلطا في أذهان الناس ونفوسهم — فالوهمي الأول لا يكون شاملاً لجميع الطوائف والطبقات والأفراد ، بل يرى من الطوائف من لا يتأثر به ولا سيما طائفة المحافظين على القديم . أما الوهمي الثاني الذي يؤدي إلى تدهور فيكون شاملاً ، ومن دلالة أن الطائفة المحافظة على القديم قد تكون من أكثر الطوائف تأثراً به بالرغم مما يتفاخر أفرادها من المحافظة على حدود الحق والواجب . والنوع الأول مقصور على بعض حدود الحق

والواجب غير شامل لها ، وإنما يقصر على ما يراد تعديله وإتمامه من الحق والواجب . أما النوع الثاني فإنه يظهر بظهور شامل لجميع حدود الحق والواجب أو أكثرها ؛ والنوع الأول رى من خلفه حقوقاً وواجبات أخرى يتقيد بها الإنسان . أما النوع الثاني فلا يليح بشيء من ذلك

وبهذا القياس نستطيع أن نقيس حالة الأمم . فإذا كان احتقار حدود الحق والواجب شاملاً لطوائفها وطبقاتها حتى وإن أنكر بعضهم شموله ، وإذا كان غير مقصور على بعض الحدود ، وإذا كان لا يبشر بحدود أعلى وأتم وأحسن ، وإذا لم كان غير مصحوب بالغيرة على المثل العليا ، ولم تكن تلك المثل الداعية إليه ، فهو نذير شؤم وتدهور واضمحلال

ولكن مما يؤسف له أن بعض المثقفين لا يميزون هذا التمييز ولا يميزون هذا القياس اهتماماً بل يكتفون برؤية مظاهر تغير اجتماعي مصحوبة بوعي حدود الحق والواجب فيحسبون أن ذلك إنما كان لتسهيل قبول حدود حقوق وواجبات جديدة أكثر قداسة ، ويفترضون أن مظاهر التغير هذه لا بد أن تؤدي إلى الرقي المؤجل الدائم . ومما يسهل انخداعهم أن تكون تلك المظاهر مصحوبة برق في الماديات ، ويحسبون أن ذلك الرقي في الماديات سيكون خالداً ومؤدياً حتماً إلى زيادة حدود الحق والواجب مثانة وظهوراً في النهاية وإن أضعفها وطمسها في البداية ، ولا يميزون أنواع ذلك الضعف والطمس ولا يقيسونها بما ذكرنا من الشرائط . وربما يسهل انخداعهم أيضاً أن بعض المصلحين يعمدون إلى إضفاف تلك الحدود أو بعضها تقريباً لمبادئ جديدة كما يعمل الهادم معوله في البناء القديم كي يهدمه وكي يؤسس مكانه بناء جديداً . وأكثر هؤلاء يحسبون أنه مهما بلغ من الفساد بسبب طمسهم حدود الحق والواجب فإنهم قادرون على علاج الفساد الذي سببوه . وهذا نوع من الضرور يختص به بعض دعاة الإصلاح ويسلكهم في زمرة المفسدين الذين لا يبالون أصلحت الدنيا أم خربت ، حتى أن الفكر لا يستطيع أن يميز بين الطائفتين وأن يحكم على رجل من أي نوع هو

وينبني للفكر أن يميز بين المجتمع الانساني والبناني ، فالبناء حجر أصم يمكن هدمه وإقامة بناء آخر مكانه ولا خطر في ذلك إذا تهيأت الأسباب والوسائل ، أما المجتمع الانساني فهو حي تام

شبيه بجسم الانسان الحي النامي لا بالبناء الأصم ، والذين حاولوا إدخال إصلاحاتهم على اعتبار أن المجتمع كبناء من حجر أصم ما لبثوا أن عرفوا خطاهم ، وزادتهم خبرتهم وزادتهم أخطاؤهم . يقيناً أن المجتمع الانساني ليس كالبناء المصنوع من حجر أصم بل بجسم الانسان النامي الحي ، ولكن بعض هؤلاء أخطأ في حسابه وبالع فأنزلت منه الأمور واضمحلت . وينبني لكل من يعالج أمراً من أمور المجتمع الانساني أن يقدر أنه قد يكون مخطئاً أو مغالياً حتى على شدة الثقة برأيه فيتخذ الحيطة . واجتماع هذه الأمور لا يكون إلا في مراتب الثقافة الانسانية العالية . وينبني لهذا المعالج لأمور الناس أن يحذر من أن يؤدي عمله إلى احتقار حدود الحق والواجب احتقاراً يصبح ناراً تلتهم كل الحقوق والواجبات أو تحاول التهامها ويصير مرضاً مزمناً في المجتمع الانساني ، وهو إذا حاول استخدام احتقار حدود الحق والواجب الناشئ من المكر والخيل والجشع ، واستنارها بتقديم أصحاب هذه الصفات كان عمله آفة لا إصلاحاً ، وصارت أمور الناس ضيعة يستغلها من لا يبالى أصلحت الدنيا أم خربت . وقد يستغلها ويخربها باسم الإصلاح بقدرته ونفوذه العلني والسري ، والثاني شر من الأول لأنه محتف فيندفع صاحبه غير هيب ولا وجل في إفساد الأخلاق والدم والضمائر والنفوس . ويكون معالج أمور الناس الذي قدمه كالمرأة التي تنزل بيد وتنقض غزلها باليد الأخرى ، وربما سطت بتلك اليد الأخرى على غزل غيرها ونسجه فتلفه أيضاً .

عبد الرحمن شكرى

رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجمة بقلم

أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

التم ١٢ ترشا

وهنا تبدأ بين هذين العاهلين العظيمين وقائع تلك المعركة الشائقة التي تسبغ عليها تفاصيلها لوناً من الخيال الساحر ، فقد استقبل تيمور سفراء بايزيد وأنهم على مسلك مليكهم ، وكتب إلى بايزيد رسالة يلومه فيها على حمايته لبعض الأمراء الذين خرجوا عليه ، ويفاخره بفتوحاته الباهرة وسلطانه الباذخ ويحذره من سطوته وبطشه ويتحداه في عبارات جافية مثيرة ؛ فرد عليه بايزيد برسائلته الشهيرة التي تذكرنا عباراتها وأسلوبها برسائل الملوك الأقدمين وعهد الأساطير ، وفيها يسخر منه وينقص من قدره وقدر فتوحاته وغزواته ، وينسب توفيقه فيها إلى غفلة الزمن وإلى

شأكة شأن خصومه ، ويحمل على و لله في الحرب والسياسة ، ويرميه بالمدون والندد ، ويرى جنده ومواطنيه التتار بالعجز والخور ؛ وينوه بقوة ومقدرة جنده ، وعظيم استمداده للحرب والطمأن . على أن ذلك لم يكن شيئاً بالقياس إلى ذلك التحدي القريب الذي اختتم به بإيزيد رسالته إلى تيمور ، إذ يقول له : « فإن لم تأت تكن زوجاتك طوالق ثلاثاً ؛ وإن قصدت بلادى وفررت عنك ولم أقاتلك فزوجاتى إذ ذاك طوالق ثلاثاً » . ويعنى ابن عربشاه مؤرخ تيمور^(١) عناية خاصة بذكر محتويات الرسائل التي تبادلها الملكان ، ويقول لنا إن تيموراً حيناً وقف على هذا القسم القريب الذي يلقبه بإيزيد في وجهه ثارت نفسه غضباً ، « لأن ذكر النساء عندهم من الميوب ، وأكبر الذنوب » ، فكيف بهذه الإشارة المثيرة إلى نساء الفاتح وحلياته

وهكذا اعترى الماهلان أن يخوض كلاهما ذلك التضال الذي يشهره كلاهما في وجه الآخر ؛ فبادر تيمور إلى الزحف في جيشه الآخر شرقاً نحو هضاب الأناضول ، ونفذ إلى مملكة الروم ، واستولى في طريقه على مدينة قيصرية ، ثم اخترق نهر هاليس ، وطوق مدينة أنقرة ؛ وكان بإيزيد قد استطاع في الفترة التي قضاها تيمور في الشام أن يجمع قواته وأن يستكمل أهبته . وتقول لنا الروايات المعاصرة إن جيش التتار بلغ يومئذ زهاء ثمانمائة ألف مقاتل ، وأن جيش الترك بلغ زهاء أربعمائة ألف ، وهي أرقام هائلة في تلك المصور وخصوصاً إذا ذكرنا ما كانت عليه وسائل النقل والتموين يومئذ من نقص وصعوبة . وكان الجيش المماني يتفوق على جيش التتار بنظامه ، ويمتاز بالأخص بفرق الانكشارية الجريئة ؛ ولكن جيش التتار فضلاً عن تفوقه العددي ، كان متفوقاً في روحه المعنوي . وكانت هذه الانتصارات المتوالية التي أحرزها التتار ما بين السند والأناضول قد بثت في نفوس الغزاة روحاً من الثقة الوطيدة . ولما وقف بإيزيد على مقدم تيمور هرع إلى لقائه في ظاهر أنقرة ، وكان هذا اللقاء الشهير بين الجيشين العظيمين في يوم الأربعاء ٢٧ ذى الحجة سنة ٨٠٤^(٢) (أو آخر بولية سنة ١٤٠٣) وأبدى بإيزيد وجيشه شجاعة فائقة ؛ ولكن

(١) في كتابه عجائب المقدور في أخبار تيمور

(٢) ابن عربشاه (مصر) ص ١٣٠

سرعان ما دب الوهن إلى قواته ، وانسحب بعضها من الميدان باغراء تيمور ووعوده . وسرعان ما حلت النكبة بالترك ففرقت قواتهم وسحقت ، وأسر بإيزيد وعدة من ولده وآله ؛ وفر ولده سليمان في بقية من الجيش صوب العاصمة ؛ وطارد الغزاة العدو المهزم ، واستولوا على كوتاهية ؛ ثم زحف محمد سلطان حفيد تيمور إلى بروصه عاصمة مملكة الروم فاستولى عليها ، وعاث فيها ونهب القصور الملكية وسبي حريم السلطان ، وفر سليمان إلى الشاطئ الأوربي حاملاً ما استطاع إقناذه من خزائن أبيه . وسحق ملك بنى عثمان تحت سنابك الغزاة مدى حين

وهنا تعرض للحرب صفحة في تلك المأساة الشهيرة ، فإن ابن عربشاه مؤرخ تيمور يقول لنا إن الفاتح التتري سجن بإيزيد في قفص من الحديد كما فعل قيصر مع سابور ملك فارس^(١) ؛ وهي رواية عربية تؤيدها الروايات اليونانية واللاتينية المعاصرة ؛ بيد أن رواية ابن عربشاه ليست في حاجة إلى التأييد ، فهو مؤرخ معاصر كتب روايته بعد وفاة تيمور بنحو ثلاثين عاماً فقط ، واستقى مادته في سمرقند ذاتها حيث عاش مع أسرته رداً من الزمن وسمع أقوال رواتها وشيوخها المعاصرين لتيمور ، واستقفاها كذلك من بلاط السلطان محمد الأول بن السلطان بإيزيد ، حيث قضى في خدمته حيناً وتقلد لديه ديوان الانشاء ، واطلع على جميع المصادر والوثائق التركية والفارسية التي تتعلق بسيرة تيمور وغزواته ؛ وإذن فليس في روايته عن القفص الحديدي الذي سجن فيه بإيزيد ما يدعو إلى الريب

وهناك رواية أخرى يقدمها إلينا مؤرخ فارسي معاصر ، هو شرف الدين على الذي كتب سيرة تيمور بعد وفاته بمشرين عاماً ، تحقيقاً لرغبة حفيده السلطان إبراهيم . وخلاصة هذه الرواية هو أن تيمور حيناً علم بأن السلطان الأسير (بإيزيد) قد اقتيد إلى خيمته ، نهض للقائه ، وأكرم وفادته ، وأجلسه إلى جانبه ، وعتب عليه في لفظ رقيق ، وحمله تبعه ما وقع ، ووعد به صون حياته وشرفه ؛ فتأثر بإيزيد لكرم خصمه ، وأعرب عن ندمه وقبل منه خلعتة ، وعانق ولده موسى الذي أسر معه والدمع بنهمر من عينيه ؛ وأرسل السلطان وباقي الأمراء الأسرى منزلاً حسناً . ولما وصلت زوج السلطان وهي الملكة رسبنا اليونانية وابنتها

(١) ابن عربشاه (مصر) ص ١٣٩

عبرة السيرة

بين برى « العدد الممتاز » من الرسالة
للاستاذ على الطنطاوى

—»»»»»—

إن مائة ألف قاريء في مشارق الأرض ومغاربها، سيأخذون (غداً) العدد الممتاز من (الرسالة) وسيقرؤونه وسيحيي في نفوسهم هذه الذكرى العظيمة المحبوبة التي تقف عندها في كل رأس عام هجرى، كما يقف المصنّح في واحة نخضرة ظليلة... ننشق منها عبير الجند، ونسمع أغاريد النصر، ونجتلي في طلعها طيف الأيام الباسمة التي كان من قطوفها ألف معركة ظافرة حلت غارها الراية الإسلامية، وألف مدرسة وألف مكتبة نالت نفارها وجنت ثمارها البلاد الإسلامية، وكان من حصاها هذه الحضارة التي نعمت في أقيانها الإنسانية، وكانت إحدى الحضارات العالمية الثلاث بل كانت أمها (من غير شك) وأحفلها بالعظمة والفضيلة والحق!

تقف كل عام لنحيي ذكرى الهجرة ونحييها، فنكتب فيها ونقرأ ونذكر ونأمل، ونرتفع على جناح هذه الذكرى إلى جوار عال من العظمة والفضيلة والشرف، نبقى فيه مابق المحرم، فإذا مرر معه كل شيء: صوّخت الآمال، وهجعت الكريات، وعدنا نتخبط في سواد اللجة... لا نرجح من هذه الذكرى إلا ما يسيل على أقلام أولئك الأعلام البلغاء من طرائف البيان يحويها عدد الرسالة الممتاز، ولا نفيد من المحرم إلا ما (قد) نقرؤه في الصحف والمجلات من القصص والقصائد والقصائد. وكثير مما يكتب في العدد الممتاز، وبعض مما ينشر في الصحف والمجلات، قيم ثمين، نفتده ثروة جديدة تظم إلى آدابنا الثنية الحافلة بشمرات القرائح الخصبية المرعة في الأعصار الطويلة، ولكن ذلك لا يكاد يجدي علينا في نهضتنا إذا نحن لم نحى هذه الذكرى إحياء، ونكتبها مرة ثانية على صفحات الوجود، ونأخذ منها عبرة تنفعنا في نهضتنا، وهذا ما أنشئ له العدد الممتاز، وهذا ما يراد من إصداره.

وباقى حريم السلطان، حملن إليه مكرمات ممزجات. ولما دعى السلطان إلى الحلقة التي أقامها تيمور ابتهاجاً بالظفر؛ وضع تيمور التاج على رأسه، ووعد به رد عرشه وملكه، ولكن السلطان الأسير ما لبث أن توفي، فخن تيمور عليه وأمر بدفنه بين مظاهر التكريم في المدفن الذي أقامه لنفسه في بروصه، واختار ولده موسى ملكاً على الأناضول.

على أن هذه الرواية لا يمكن أن تنال من الثقة ما تناله منا رواية ابن عربشاه، فهي على ما يلوح رواية قاصرة أريد بها تمجيد ذكرى الفاتح وعرض مناقبه. ويحاول المؤرخ الفيلسوف جيون أن يوفق بين الروايتين، فيقول لنا إن رواية شرف الدين في شقها الأول صحيحة لأرب فيها، فقد استقبل تيمور أسيره برقة وأكرم وفادته، ولكن بايزيد قابل كرمه بكبرياء وغطرسة، فاستاء تيمور واعتزم أن يعود أسيره في ركب الظافر إلى سمرقند؛ ولكن محاولة بذلك لا تقاها الملك الأسير حملت تيمور على التشدد في معاملته، فزج به إلى قفص من الحديد، اقتداء بما قرأه في بعض السير القديمة من أن سابور أحد ملوك الفرس وقع في قبضة قيصر فسجنه في قفص من الحديد^(١). ويضيف ابن عربشاه إلى ذلك أن تيموراً أراد أن يذهب في التنكيل بأسيره إلى ذروة القسوة والمهانة، فدعا ذات يوم إلى حفل أنس عقده؛ ولما جاء دور الشراب، التفت بايزيد فإذا بنسائه وجواريه يتولين سقاية الفاتح وصحبه أمام عيني مليكهن؛ وقد كان ذلك من تيمور مبالغة في الانتقام من خصمه والتشنج منه لما اجتراً عليه من ذكر النساء في مكاتبته^(٢). وقد كان لهذه الآلام المادية والمعنوية أثرها في الملك الأسير، فلم يمس على محنته بضعة أشهر حتى توفي في سمر الحسرات والأسى، وكانت وفاته في مارس سنة ١٤٠٣ م.

وكانت هذه أيضاً آخر غزوات تيمور وانتصاراته؛ فلم يمس قليل على عوده إلى مملكته حتى لحقه المرض وتوفي في شهر فبراير ١٤٠٥؛ وكانت وفاته نذير انحلال ذلك الصرح الشامخ الذي شاده بعقريته وظفره وسعد طالعه.

محمد عبد الله عناده

(١) جيون: Decline and Fall of the Roman Empire الفصل الخامس والتون

(٢) ابن عربشاه ص ١٣٣

وفي هذه السيرة من القوة والسمو والحياة، ما يغذي عشرين نهضة ويعددها بالقوة، لا تدانيها في هذا سيرة في التاريخ ولا تشبهها، بل إن هذه السيرة أعجوبة التاريخ ومعجزته، وهي خيال بالغ الدنيا في ترتيبه وتزيينه، وأودعته مثلها العليا كلها. فجعله الله حقيقة واقعة...

ولقد قرأت هذه السيرة مرات الله أعلم بمددها، في كتب لا أكاد أحصياها، ثم عدت اليوم أقرأها لأجد في ثني من ثناياها قصة مطوية أو حادثة مختبئة، أبي عليها فصلاً أكتبه للمسدد الممتاز، وفي ظني أني لن أسير في قراءتها إلا قليلاً حتى أملهأ وأعزف عنها لأنني لا أجد فيها - وقد قرأتها حتى حفظتها - خبراً جديداً... وأقسم أني لم أسر فيها غير بعيد حتى أحسست بلذة فنية تمتلك عليّ أمرى، وتستأثر بنفسى، كاللذة التي أمتها عند ما أقرأ الأثر الأدبي البارع لأول مرة، وتغلبني حتى تضطرنني أحياناً إلى قطع القراءة لأمسك بقلبي الواجب، أو أمسح عيني المستعبرة، أو أسنى إلى صوت الحق في ضميري، ومنادي الفضيلة في قلبي؛ ثم أسير فيها، فأنتقل من اللذة الفنية، والشعور بالجمال، إلى شيء أعلى من الفن وأسمى من الجمال: أحس بحلاوة الإيمان؛ وإن للإيمان لحلاوة عرفها من عرفها، وجهلها من جهلها، فمن عرف درى ما أقول، ومن جهل لم ير إلا حروفاً فارغة من المعنى... وإذا جاء الإيمان جاءت معه البطولة بأروع أشكالها، والتضحية بأعجب أنواعها، وجاء معه الصبر والإيثار والقوة والشعور، وكل فضيلة من فضائل البشر... وكذلك كانت حياة أصحاب هذه السيرة!

كانت حياة أسمى وأجل من كل حياة عرفتها أو قرأت عنها أو تخيلتها: معرفة للنفاية التي خلق الله الناس من أجلها، وجهاد في سبيل هذه النفاية، وجري على هذا الجهاد، وترفع عن خدع الحياة والأعْيها، واتصال بالله بكاد والله يرفعهم من رتبة الإنسانية إلى رتبة الملائكة ويخرج بهم من ثوب الجسم المادي، حتى يكونوا أرواحاً خالصاً...

عرفوا ما هي النفاية من الحياة وفهموها، على حين جهل الناس هذه النفاية فهم يسألون أبدأ: لماذا نعيش؟ أو خدعوا عنها ببايات دينية قريية... أما هؤلاء الغريون فحسبوا النفاية من الحياة

هي الحياة. جعلوا السبب هو السبب، والوسيلة هي النفاية، فعمدوا إلى ترفيه الحياة، واستخدموا لأجل ذلك ما قدروا عليه، فصارت حضارتهم آلية جامدة، وصاروا لطول ما اشتغلوا بالحديد والنحاس يفكرون بمقول من حديد ونحاس، وانقطعت صلتهم بالروح وانتشوا مما وراء المادة... وأما هؤلاء المشرقون، من الهنود وأمثالهم، فساروا على الضد، وأهلوا الجسم وعاشوا للروح، فظنوا بأن غاية الحياة الفناء في اللطمح الروحي، فقتلوا أجسامهم، وأعرضوا عن دنياهم، وأغرقوا أعمارهم في تأمل لا أول له ولا آخر، ولا جدامنه ولا منفعة.. أما الفلاسفة فكان منهم الماديون الذين بلغ من رقاعتهم أن أنكروا الروح إنكاراً وجحدوا الله، وقال متكلمهم: (إن الدماغ يفرز الفكر كما تفرز الكبد الصفراء...) فجعل الفكر مادة سائلة... ومنهم الروحيون الذين كانوا أصح نظراً، وأدنى إلى الحق، ولكنهم لم يصلوا إليه... تساءلوا منذ بدؤوا يفكرون: لماذا نعيش؟ ولا يزالون مختلفين يتساءلون هذا السؤال الذي عرف المسلمون وحدهم جوابه، حين قرأوا قول الله الذي أنزله على عبده ورسوله:

« وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون »

استدل المسلمون بالخلق على الخالق، وأرشدهم الله إلى عظمة هذا الكون (المكوّن) فعرفوا منها ما لم يعرفه أصحاب الفلك من العلماء الماديين، غاية ما يعرف هؤلاء أن بيننا وبين الشمس كذا، وأنها أكبر من أرضنا هذه بكذا، ثم إن من هذه الكواكب كواكب لو أقيمت الشمس فيها لكانت رملة في صحرائها، أو نقطة من مائها، وما بين مشرق كوكب منها ومغربها أضعاف أضعاف ما بين الشمس والأرض، وغاب عنهم ما بعد من الكواكب، ووقفت دون رؤيته نظاراتهم ومكبراتهم، وعجزت عن الإحاطة به عقولهم وتصوراتهم، فسموه (فضاء غير متناه)، كما يظن الطفل أن البحر لا ينتهي وليس له آخر... وهل شيء ليس له آخر، إلا من هو الأول والآخر؟ أما المسلمون فعرفوا أن وراء هذا الفضاء مخلوقاً عظيماً، يحيط به (كالسقف المرفوع) لا تقاس به هذه الكواكب إلا قياس (المصاييح) إلى السقف، تهون عنده هذه الكواكب العظيمة وتضول، لأن له من الكبر والجلال ما لا نجد في لفتنا هذه التي وضعت لهذه

عنه ، ولم يتكالبوا على الدنيا ؛ وجدوا كل الجسد ، ولكنهم لم يطلبوا شيئاً إلا من طريقه المشروع ، وعملوا لدينام كآتهم يحيون أبداً ، ولكنهم عملوا لآخرتهم كآتهم يموتون ، غداً

عرفوا هذه العقيدة على وجهها ، فكانوا أعز الناس على الناس ، ولكنهم كانوا أذلهم لله وللمؤمنين ؛ وكان منهم أزهدهم الناس وهو أغناهم ، لأن المال كان في يده لا في قلبه ؛ وكان منهم الملك الزاهد ، والعالم الغني ، والفقير العزيز ... وما شئت من خصلة من خصال الخير إلا وجدت فيها فيهم

كانوا إذا قرأوا في الصلاة قوله تعالى : « إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ » كانوا صادقين ، لا يبدون إلا الله ، ولا يستعينون إلا به ؛ لا يسألون غير الله ما لا يقدر عليه إلا الله ، ولا يستعينون بالأموات الذين يجزوا عن ممونة أنفسهم . ولقد قرأت السيرة وتلوت القرآن ، فلم أجد في القرآن إلا أن محمداً صلى الله عليه وسلم بشر كسائر البشر ، في تركيب جسمه ، وحيته ومريضه وطبيعة فكره ، وخطئه وصوابه ، ولكن الله اختاره للرسالة الكبرى ، فعممه من كل ما يدخل الخطأ على الرسالة ، أو يؤدي إليه ، أو يشين الرسول ، فكان صادقاً مصداقاً ، لا ينطق عن الهوى ، ولا يقول (إذا بلغ عن ربه) إلا الحق ، ولا يشرع من الدين إلا ما أذن به الله . وكان منزهاً عن الذنوب والمعائب التي لا يليق بصاحب الرسالة أن يتصف بها ، فإذا جاوز الأمر تبليغ الرسالة وما يتصل بالدين إلى أمور الدنيا فهو بشر يخطئ ويصيب ، وإن كان من أكثر الناس صواباً ، وأقلهم غلطاً لأنه كان أكمل الناس عقلاً وأفقههم بصيرة ؛ وما دام بشراً فإنه يموت إذا جاء أجله . وإنه الآن ميت ليس حياً في قبره كما يظن الجهلة من العوام وأشباه العوام ، ويعتقون الناس أن يقولوا إنه ميت ، وقد قال الله ذلك في كتابه ، وقاله أبو بكر صاحب الرسول وصديقه على منبر الرسول في مسجده ، بحضرة أصحابه وعترته . أما الذي قاله عمر ساعة من نهار فأنما كان مصدره الألم المفاجئ ، والحب الطائفي على الفكر ، فلما سمع من أبي بكر ما سمع ، لم تحمله رجلاه فسقط ... قرأت السيرة من ألفها إلى يائها ، فلم أجد أحداً من المسلمين دعا الرسول أو لجأ إليه إذا حاق به الخطب الذي لا يقدر

الأرض الحقيمة كلمة تدل عليه ؛ هذا المخلوق هو السماء الدنيا ، ومن فوقها ست سماء أخرى طباق بعضها فوق بعض ، ومن فوقها أشياء أجل وأكبر ، لا تكاد هذه السموات تعد إذا قيست بها شيئاً ، هي العرش والكرسي ، وهناك الجنة ، عرضها السموات كلها والأرض ... هذه هي المخلوقات ، التي كانت بكاف ونون ، فما ظنك بالكون الباقي ؟ ومن عرف هذا الجلال للمخلوق ، كيف يكون إجلاله للخالق ؟ وهل يجد لحياته غاية إلا الاتصال به وعبادته ؟ وهل يقف به عقله وحمته في هذه الأرض ؟ ... أي شيء هي الأرض في هذا الكون ؟ ما هي في جنب الله ؟

فهموا عقيدة القضاء والقدر أصح فهم وأجوده - وعقيدة القدر محنة العقل البشري ، تزل فيها العقول الكبيرة وتضل المبارك العالمة - فكان فهمهم إياها أعون شيء لهم على ما وفقوا إليه من عمل ، وأمضى سلاح بلغوا به ما بلغوا من ظفر . علموا أن كل شيء بخلق الله وبعلمه ، ولكن الله لم يضطر أحداً إلى الخير اضطراراً ، ولم يجبره على الشر إجباراً ، وإنما أعطاه العقل المميز ، ودله على الطريقين المختلفين ، وقال له : هذا إلى الجنة والسعادة ، وهذا إلى النار والمذابح ، وتركه وعقله ... وأنه قدر الأرزاق فلا زيادة ولا نقصان ، وحدد الآجال فلا تقديم ولا تأخير ، فما كان لك سوف يأتيك على ضعفك ، وما كان لغيرك لن تناله بقوتك ؛ وإذا جاء أجلك فلا تستأخر لحظة ولا تستقدم . رفعت الأقلام وجففت الصحف ... ففضوا لايهايون الموت في سبيل الله ولا يخافونه ، لأنهم آمنوا إيماناً بأن المرء ليس أدنى إلى الموت ، وهو في غمار الحركة الجراء منه وهو في كسريته بين أهله وولده ... ولكن المسلمين الأولين لم يلقوا بأيديهم إلى الهلكة اعتماداً على أن الأجل محدود ، ولم يمرضوا عن سنن الحياة التي لا تجد لها تبديلاً ، بل اتبعوا قوانين الوجود ، وساروا على نهج الحق ، وحرصوا على الحياة حين يكون الواجب داعياً إلى الحياة ، ورضوا بالموت حين يدعوهم الواجب إلى الموت ... ولم يعرفوا هذا التوكل السخيف ، فناموا ويتقاعسوا عن العمل ، لأنهم علموا أن السماء لا تمطر ذهباً ولا فضة ، ولكن الله يرزق الناس بعضهم من بعض . وقرأوا في القرآن قول الله الذي أنزله على عبده ورسوله : « فإذا عزمت فتوكل على الله » فعمزوا على العمل ، وتوكلوا فلم يتكاسلوا

البشر على دفعه ، وإنما كانوا يلجؤون إلى الله ويدعونه ، لا يقولون
مقالة البوصيري :

يا أكرم الرسل ، مالي من ألوذ به

سوالك... عند حلول الحادث العمم !

ولا قول الآخر مخاطب عبد الله ورسوله بهذا الخطاب الذي
لا يخاطب به مؤمن إلا الله وحده :

يا أكرم الرسل على ربه

عجل بإذهاب الذي أشتكى فان تأخرت فن أسأل ؟
لا يدري من يسأل إذا تأخر رسول الله بإذهاب الذي يشتكى ؟
وهو يقرأ كل يوم سبعة عشرة مرة (على أقل تقدير) : « إِيَّاكَ
نَمِيدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ » ؟ ! ولم أجد صحابياً لجأ إلى الرسول
بعد موته يستشير في أمر ، أو يراه في منام فينبئ على رؤياه حكماً
ويأخذ منها علماً . ولقد اختلفوا على الخلافة والنبي صلى الله عليه
وسجى في بيته لم يدفن ، فما فكروا أن يلجؤوا إليه وأن
يستشيروه ، وهل يستشار الميت ؟

صدقوا بإمكان المعجزات والكرامات (وهي ممكنة والإيمان
بإمكانها من أصول الدين) ولكنهم لم يكونوا يفهمونها على نحو
ما نفهمها اليوم ، ولم أجد للصحابة — وهم أفضل المسلمين —
مثل هذه الكرامات التي تقرأ حديثها ونسمعه كل يوم ...
ووجدت كتب السيرة كلما تأخر بها الزمن ، زادت فيها أحداث
المعجزات حتى بلغت هذه الموالد العامية (مولد البرزنجي وشبهه)
التي جاء فيها ما نصه : « ونظقت بحمله صلى الله عليه وسلم كل
دابة لقريش بفصيح الألسن القرشية ! » ... « وتباشرت به
وحوش المشرق والمغرب » ... « وحضرت أمه ليلة مولده
آسية ومريم في نسوة من الخطيرة القدسية ... »

وقرأت السيرة كلها ، ودققت في كل سطر منها فاشمت
رائحة اختلاف بين المسلمين ، لا في العقيدة ولا في المذهب ولا في
الطريقة ، وإنما المسلمون كلهم إخوة في أسرة واحدة ، عقيدتهم
واحدة ، عقيدة بلغت من الوضوح واليسر و (البساطة) إلى
حيث لا تدع مجالاً لاختلاف . وهل يختلف في أن الواحد

يساوي الواحد ؟ هذه هي عقيدتنا ... ولكن التكلمين أدخلوا
فيها مسائل ليست من العقيدة في شيء ، وملأوها كتبهم التي
عقدوا فيها هذه العقيدة حين حشوها بحكاية كل مذهب مخالف
والرد عليه . وجئنا نحن نزيد البلاء بلاء حين نحفظ الطلاب
هذه المذاهب والرد عليها وقد انقرض أصحابها منذ دهور ...

أما هذه (الطرق) فليست في أصل ولا فرع ، ولا تكاد تمتشي
مع المأثور من الله كرم ، وإن أكثرها مسخرة وهو ولب : رقص
سموه ذكراً ، وغناء دعوه عبادة ؟ فما أدري أم أنبياء بعد محمد ؟
(أم لهم شركاء شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله) ؟ وإلا فما
بال هذه التحجرات وهذه الدمدمات ، وهذه الطامات المخزية التي
نشهدها في تكية الدراويش المولوية وأشباهها من دور أصحاب
الطرق أو ... قطاعها !

ولقد قرأت السيرة كلها وأجهدت نفسي لأجد شيئاً من
الأشياء ، أو مكاناً من الأمكنة قدسه المسلمون وتبركوا به ، فلم
أجد إلا ما كان من تقبيل الحجر الأسود أو استلامه . وقول
عمر : « إني لأعلم أنك حجر لا تضر ولا تنفع ، ولولا أني
رأيت رسول الله قبلك ما قبلتك » ... وتحت أن أرى في السيرة
ذكر الحمل الذي صار في مصر من شعائر الحج ، يتبرك عطاء
مصر بلس عنان جلّه ، ويعرض ذلك في (أفلام السينما) على أنه
من أركان الحج . وأجد في السيرة أن النبي صلى الله عليه وسلم
كان — وهو يعاني آلام مرض الموت — ينهى عن اتخاذ القبور
مساجد ، فأعجب من حال المسلمين اليوم إذ لا أرى مسجداً كبيراً
إلا بني على قبر أو كان فيه قبر ...

هذا قليل من كثير عرضته مثلاً لما في السيرة من عبرة
تنفعنا في نهضتنا ، ودرس يفيدنا في حاضرنا . فكرت قبل
عرضه وترددت ، ثم آثرت إرضاء الحق ومصالحة الأمة ، ففتحت
هذا الباب لتدخل إلى هذه السيرة المظلمة فلا تخرج منها إلا
بالحياة والعزم والمجد ، والمزايا التي تعيد للأمة الإسلامية مكانتها
في الدنيا !

على الطنطاوي

(بيروت)

بين الوطنية والأمية

للأستاذ ساطع بك الحصري

مدير الآثار بالعراق

— ٢ —

—>>><<<—

تصوروا أيها السادة أن هذا المفكر الذي استرسل في التحمس إلى القومية الألمانية بهذه الصورة العجيبة ، كان قد ظل بعيداً عن التفكير في الوطن والوطنية حتى نكبة « يه نا » الألمية... إنه تجاوز المقدر الرابع من عمره ، ولم يكتب كلمة واحدة عن الوطن والوطنية ، مع أن أبحاثه الفلسفية كثيراً ما كانت تتناول مسائل الحياة الأخلاقية والاجتماعية ... بل بعكس ذلك ، أظهر ميلاً واضحاً نحو النزعة العالمية حتى أنه في أحد الدروس التي ألقاها في الثانية والأربعين من عمره — احتقر « الدين برون وطهم في الأرض والأنهر والجبال » ، فقال : « إنني أسأل : — ما هو وطن الأوروبي المسيحي المتمدن حقيقة ؟ — هو أوروبا بوجه عام ، والدولة الأوربية التي تشغل الصف الأعلى في سلم الحضارة على وجه أخص ... » وكان يشير فيخته في قوله هذا إلى الدولة الفرنسية نفسها !

إن المدة التي مرت بين نشر هذه الكلمة وبين حدوث واقعة « يه نا » كانت عبارة عن تسعة أشهر فقط ! وأما المدة التي مرت بين نشر هذه الكلمة وبين إلقاء الخطب الوطنية التي بحث عنها ، فلم تتجاوز ثلاث السنوات ! ... فإن الوقائع التي حدثت خلال هذه المدة القصيرة اضطرت فيخته إلى الانتقال من الفكرة العالمية المتساهلة إلى النزعة الوطنية المتشددة ، وجعلته من أشد المتعصبين للقومية الألمانية ، ومن أقوى وأنشط الداعين إليها وأما (آرت) فقد اشتهر بأشعاره الوطنية التي أيقظت في نفوس الألمان روح الحماسة والتضحية ، وأوقدت في قلوبهم ضرام النخوة والحمية في تلك الأيام المملوءة بأنواع المصائب والنكبات فاسمحوا لي أن أسوق إليكم نموذجاً من أشعاره الحماسية قال : « أعطوني وطناً حراً ، وأنا أرضى أن أفقد كل شهرتي ، فيصبح اسمي منسياً ، لا يذكر في غير داري ودار جاري ...

« أعطوني بقعة أرض في جرمانيا ، يستطيع فيها المنديليب أن يفرح دون أن يرى بسهم فرنسي ... »
« أعطوني كوخاً حقيراً يستطيع أن يصبح ديكاً فوق حاجزه ، دون أن يقع فريسة في يد فرنسي ... وأنا أصبح عندئذ مثل الديك وأغرد مثل المنديليب بكل فرح وسرور ، ... ولو أفقد كل ما ملكته يداي ، فلم يبق لي شيء يستر جسمي غير قميص بال ... »
تصوروا أيها السادة أن هذا الشاعر الذي أظهر مثل هذا الشعور الوطني الرقيق بهذا الشكل الطريف ، في هذا الشعر الحماسي ، وفي مئات من أمثاله ... هذا الشاعر أيضاً كان بعيداً عن فكرة الوطن والوطنية — بتأثير النزعة العالمية السائدة حوله إذ ذاك — حتى حروب نابليون ... إنه اعترف بذلك هو نفسه ، فقال : « إنني عرفت وطني في ثورة الغضب ، وأحبته في ساعة النكبة ، وآمنت بأنه لا بشرية بلا أمم ، ولا أمة بلا وطن حر ... »

أعتقد أن هذين المثالين يكفيان لإظهار التطور العميق الذي حدث في الآراء والنزعات في البلاد الألمانية عقب استيلاء الفرنسيين عليها ، في العقد الأول من القرن التاسع عشر .. نستطيع أن نقول إن الفكرة العالمية فقدت قوتها ونفوذها في ألمانيا تماماً ، وتركت محلها لروح وطنية متأججة ، استمر اضطرابها طول القرن التاسع عشر ..

مع هذا لم تندثر تماماً في سائر البلاد ، بل بعكس ذلك — وجدت في بعضها تربة صالحة لنموها — تحت شكل جديد ، هي فكرة « السلم الدائم العام ... »

فقد تألفت عدة جمعيات تدعو إلى السلم والتآخي ، منذ سنة ١٨١٤ ، وأخذت تسمى لنشر مبادئها بين المفكرين والناس بصور ووسائل شتى : إنها أخذت تدعو إلى توحيد الأوطان ؛ حتى أنها لم تتردد في بعض الأحيان في توجيه حملات عنيفة على الوطنية في سبيل هذه الدعوة .. إن فكرة السلم والتآخي وجدت بهذه الصورة عدداً غير قليل من الأنصار والمريدين ، بين الأدباء والمفكرين ورجال الدين .. وصار هؤلاء يقدمون سلسلة مؤتمرات أممية .. بقصد نشر فكرة السلم والتآخي بين الأمم ..

غير أننا إذا تتبعنا سير انتشار هذه الفكرة ، نجد أن هذا الانتشار لم يجر باطراد ، على وتيرة واحدة — فإن الفكرة كانت

تنتشر انتشاراً لا بأس به مدة من الزمن ثم تنفص وهلة، عندما تصطدم بالوقائع، وتشهد حدوث حروب جديدة، فتبدد الأحلام المستولية على الأذهان، وتثير ضغائن جديدة بين الأمم...

نستطيع أن نجد خير مثال لذلك فيما كتبه وقاه الشاعر الفرنسي العظيم «فيكتور هوجو». انجذب هذا الشاعر إلى فكرة توحيد الأوطان، ونشر أولوية السلم على العالم. فاشترك في مؤتمرات السلم، وألقى في بعضها بعض الخطب، وأرسل إلى بعضها بعض الرسائل؛ وفي كل ذلك أظهر نزوعاً شديداً نحو السلم العام، وإيماناً عميقاً في أمر توحيد الأوطان.. وتحيل في إحدى خطبه المهمل الذي ستجد فيه الدول الأوربية بأجمعها، والمهد الذي ستصانح فيه الولايات المتحدة الأوربية «مع الولايات المتحدة الأمريكية» من وراء البحار، وتوحد أعمالها لخير البشر العام... كما حلم في المهمل الذي ستنتقل فيه المدافع إلى المتاحف، وستترك القذائف محلها إلى أوراق التصويت في ندوة عالية، تكون السيادة فيها للمناقشة العلمية والرأي الحر... وتحت تأثير هذه الأحلام وجه الشاعر دعوة حارة لإزالة الحدود والفوارق من بين الأمم، قائلاً: إن رأس البلاء هو الحدود؛ لأن مفهوم الحدود يتضمن الخفر، والخفر يتطلب الخفير، والخفير يستوجب الجيش، والجيش يدعو إلى الحرب... فلنحذف الحدود.. لكي نرى أولوية السلم سائدة على العالم، وروح الأخوة منتشرة بين البشر...

ومن غريب الصدف أن هوجو كان قد أرسل هذا البيان إلى مؤتمر السلم الذي انعقد في لندن سنة ١٨٦٩، أي قبل نشوب حرب السبعين سنة واحدة فقط! وما كادت الحرب تنشب بين فرنسا وألمانيا، حتى ترك الشاعر هذه الأحلام جانباً وأخذ يبدع سلسلة أشعار حماسية، تتأجج فيها روح وطنية نائرة...

إن هذا الشاعر لم يكن من الشواذ في هذا الباب. بل ظهر له أمثال كثيرون في كثير من البلاد... فعدد غير قليل من المفكرين انجذبوا مدة من الزمن إلى فكرة توحيد الأوطان، ثم عادوا إلى النزعة الوطنية والقومية تحت تأثير الوقائع والحادثات.. لا ننكر أن بعضهم ظل متمسكاً بهذه الفكرة طول حياته، كما فعل «تولستوي» الشهير... فإنه ظل يدعي أن

الوطنية من بقايا اليهود الممجية وأن من يعيش عيشة فكرية حقيقية لا يمكن أن يتعرف بالوطن والوطنية... وظل يدعو الناس إلى نيل النزعات الوطنية مهما كانت أشكالها، وإلى الامتناع عن الحروب مهما كانت الأسباب الداعية إليها... غير أن (روزفلت) الكبير أجاب على آراء «تولستوي» في إحدى خطبه بكلمة طريفة جداً قال:

«نعم، قد يأتي عهد — في أغوار عصور المستقبل البعيد — تفقد فيه الوطنية قيمتها وفائدتها... كما أنه قد يأتي عهد يندثر فيه نظام الأسرة فالزواج... غير أنه يجب أن نعرف جيداً أن الرجل الذي لا يفرق بين وطنه وساثر الأوطان — في المجتمع الذي نميش فيه الآن — يكون عنصراً مضرراً، كالرجل الذي لا يفرق بين زوجته وساثر النساء...»

إن دعاة السلم العام والأخوة البشرية الشاملة الذين ظهروا طول القرن التاسع عشر، وفي أوائل القرن العشرين، حتى الحرب العالمية — كانوا يتكهنون بقرب تحقق أحلامهم وأمانهم... غير أن الوقائع والحادثات كانت تأتي على الدوام معاكسة لتلك الأمان والأحلام... كانوا يتكهنون بأن ساحات الحرب ستتحول إلى أسواق تجارية. غير أن الوقائع أنت بنتائج معكوسة لذلك تماماً، لأن الأسواق التجارية أصبحت مزاراً للحروب...

كانوا يقولون بأن المدافع ستنتقل إلى المتاحف... ولا ننكر أنه قد حدث شيء من ذلك، فإن المدافع التي كان يعرفها هؤلاء الدعاة انتقلت فعلاً إلى المتاحف؛ غير أن ذلك لم يحدث من جراء انتصار فكرة السلم العام، كما أنه لم يؤد إلى تقوية الفكرة المذكورة... بل إنه حدث من جراء اختراع أنواع جديدة من المدافع تفوق قوتها الحربية قوة تأثير المدافع القديمة مئات من الدرجات...

كانوا يوجهون أنواع السهام إلى «الحدود» التي تفصل الدول بعضها عن بعض؛ وكانوا يتمنون زوالها خدمة للسلم العام فقد حدث فعلاً في الحدود التي كانوا يعرفونها، انقلابات عظيمة أدت إلى تبدل عشرات منها وزوال مئات... غير أن كل ذلك لم يحدث على أساس توحيد الأمم بأجمعها، ولا على أساس توحيد

« الأهمية الشيوعية »

إن دعاة هذه « النزعة الأهمية » لم يحلوا بآمال السلم العام ، ولم يعملوا أنفسهم بأمانى الأخوة البشرية الشاملة ... بل على العكس من ذلك آمنوا بضرورة الحرب ، واستعدوا لها ؛ غير أنهم قالوا إن هذه الحرب يجب أن تكون من نوع جديد . يجب أن تنشأ بين الطبقات المختلفة لا بين الأمم المختلفة . يجب على عمال العالم أن يتحدوا على اختلاف أوطانهم ليحاربوا الرأسماليين مهما كانت قومياتهم ...

إن دعاة الأهمية الشيوعية يريدون تغيير نظام المجتمع الحالى من أساسه ، ويعتقدون أن ذلك لا يمكن أن يتم دون ثورة وحرب ، ويقولون بأن هذه الثورة يجب ألا تنقيد بقيود الوطنية بل يجب أن تعمل ضدها ...

يقول الماركسيون إن الوطنية من وسائل حكم الرأسمالية ، هى من الأسلحة التى تستعملها الرأسمالية لخداع الصغار ، واستخدامهم لأغراضها الخاصة فلا يمكن أن يتأسس النظام الشيوعى ما لم تهدم فكرة الوطنية الخداعة وتحجى الحدود التى تولدت منها ... فالأهمية الماركسية تدعو إلى نبذ الفكرة الوطنية ، ومحاربة الرأسمالية ، أبنا كانت ، وبأية واسطة كانت ... لذلك تطلب إلى العمال أن يتحدوا دون أن يلتفتوا إلى الحدود التى أقامتها النزعات القومية الوطنية ، ودون أن يتقيدوا بالروابط التى أوجدتها هذه النزعات ، ولهذا السبب تبدأ دعوة الماركسيين كل يوم بهذه الصيحات :

« يا عمال العالم اتحدوا ... »

ندعو الماركسية جميع عمال العالم إلى الاتحاد ، لأنها تقول بأن وطن العامل هو العمل وحده ... وأما مواطنه الحقيقى فهو العامل الذى يكده مثله مهما كانت قوميته ؛ كما أن عدوه الأسمى هو الرأسمالى الذى يستغله مهما كان الوطن الذى ينتسب إليه ... فعدو العامل الفرنسى مثلاً - ليس الجندى الألمانى أو الانكليزى أو الرومى - بل هو الرأسمالى ، سواء كان من الفرنسيين أو الألمان أو الانكليز أو الروس ... فيجب على جميع عمال العالم أن يتحدوا لمحاربة الرأسماليين على اختلاف أوطانهم وقومياتهم ..

(البقية فى العدد القادم) طابع المصرى

الأمم المتمدة وحدها ... بل حدث من جراء تحقيق النزعات القومية ، وإعادة بناء الدول حسب مقتضيات تلك النزعات ... فقد اتحدت الدويلات الكثيرة التى كانت تنقسم إليها بعض الأمم ؛ فكونت دولة كبيرة : أشد وطنية وأصلب قومية من جميع الدويلات التى اندمجت فيها ... هذا ومن جهة أخرى قد تجزأت بعض الدول الكبيرة التى كانت تتألف من أمم مختلفة النزعات ، وانقسمت إلى عدة دول مستقلة ؛ غير أن ذلك أيضاً حدث بتأثير النزعات القومية ، وأدى إلى تقوية تلك النزعات ...

تجاه هذه النتائج الفعلية فقدت الفكرة العالمية كل ما كان لديها من قوة ؛ فأخذت فكرة السلم العالم ونزعة الأخوة البشرية اتجاهها جديداً يختلف عما كان يقصده دعاة العالمية كل الاختلاف .

هذا الاتجاه الجديد ، هو الدعوة إلى التعاون والتضامن بين الأمم داخل نطاق الوطنية والقومية عامماً . فلتبق كل أمة متمسكة بوطنيتها على أن تحترم وطنية الأمم الأخرى أيضاً . فلتبق كل أمة مستقلة فى شؤونها على أن تتعاون مع سائر الأمم فى مختلف ساحات النشاط البشرى من العلم والثقافة إلى الاقتصاد والمواصلات ...

إن هذه النزعة الجديدة لم تكن من نوع التمنيات الخالية ، بل هى من النزعات العملية التى أنتجت نتائج باهرة ، وساعدت على تكوين « مؤسسات أممية » كثيرة ... من « اتحاد البرق والبريد الأسمى » إلى « مؤسسة التعاون الفكرى الأسمى » ... ولا سيما بعد الحرب العالمية ...

فستطيع أن تقول لذلك : « إن نزعة الوطنية خرجت سالمة ظافرة من الكفاح العنيف الذى حدث بينها وبين فكرة العالمية بأشكالها المختلفة ... »

غير أن الوطنية - بالرغم من تطلها على النزعات المادية التى ذكرناها آنفاً - وجدت نفسها منذ مدة ، أمام نزعة معادية أخرى ، أشد خطراً من جيمها . هذه النزعة هى « الماركسية » - نسبة إلى مؤسسها « كارل ماركس » - وبتميز آخر هى :

ليلي المريضة في العراق

للدكتور زكي مبارك

- ١١ -

وصلت طلائع من كتائب المؤتمر الطبي في صباح اليوم .
فليكن من هواي أن أسمع أحاديث الأندية في المساء

لم يصل إلى فندق تايجرس غير طبيب واحد . وقد قضيت معه لحظة ففهمت أنه خالي الدهن من الغرض الصحيح لمقعد المؤتمر الطبي في بغداد . وليس هذا بمستغرب من مثله ، لأنه بولوني لا يعرف ما يساور شعراء العرب من المضلات الوجدانية . وقد حاولت أن أفهمهم أن المؤتمر إنما يعقد في بغداد لمعاونتي على مداواة ليلي فلم يفهم إلا أن اسم ليلي قد يكون اسماً لمرض من الأمراض . وما علينا إذا لم يفهم البولونيون !

لم يعرفني أحد من أطباء فلسطين وسورية ولبنان ، فالذين قرأوا (مدامع العشاق) يحسبونني فتى لا يجاوز الثلاثين ، والذين قرأوا (الأخلاق عند الفزالي) يحسبونني شيخاً بصافح الثمانين ؛ وهم جميعاً يعتقدون أنني مطربش لا مُسَدِّر ، فدخولي بينهم بالسدارة يومهم حتماً أي من تتيان العراق

وكذلك استطعت أن أسرق أحاديثهم في فندق استوريا من حيث لا يشعرون

تحدث طبيب منهم قال : ما كنت أحسب الزمن يسمح بمثل هذا الجنون ؛ وما كنت أظن أن الجمعية الطبية المصرية تدعو أطباء العرب لعقد مؤتمر طبي يختبر حال ليلي المريضة في العراق . ولولا لاجحة زوجتي ما حضرت ، فهي ترى التخلف عن هذا المؤتمر تحدياً للجنس اللطيف

واعترضه آخر فقال : هي فرصة طيبة لمشاهدة ليلي . وهي أيضاً مواساة للطبيب المصري الشهير زكي مبارك الذي هجر وطنه وأهله في سبيل الوجدان ، ومن الواجب أن يكون بين أبناء العرب أطباء يتخصصون في طب القلوب وقال ثالث : الذي يهمني هو مشاهدة ليلي ثم دعوتها لشرب

كأس أو كأسين في فندق الفرات
وقد ضج الحاضرون بالضحك والفهقهة وكادوا يجمعون على طرافة هذا الإسفاف

كنت خليقاً بالحزن على ما صار إليه أدب الناس ، ولكنني حزنت على نفسي . حزنت حتى غلبني الدمع

ف هؤلاء الذين يتصورون أن العافية لا تطلب لليلي إلا لتصلح لمعاقرة الكأس ، هؤلاء تقدموا وتأخرت ؛ هؤلاء تفردوا بالفوز وتفردت بالهزيمة . وهل كنت أقل سفهاً منهم حتى يفوزوا وأخيب ؟ إن خراب عيادتي في شارع المدايح ، وتدهور عيادتي في شارع فؤاد ، وحياتي الشردة بين القاهرة وباريس وبغداد ، كل أولئك التكببات سهدت من عزيمتي ، أنا الطبيب المسكين الذي أصاعه الأدب فلم يعد يصلح لغير طب القلوب ، في زمن خلا من القلوب

لن أسمح بخروج ليلي ، ولن يراها أحد من أعضاء المؤتمر الطبي بعد الذي سمعت

ولكن هل كان ما سمعت هو كل السبب في حماية ليلي من أهل الفضول ؟

الحق أنني مريض بالغيرة . مريض ، مريض لا يرجي له شفاء . وكان مرض الغيرة خف بعض الخفة في سنة ١٩٢٧ ثم عاد فأضر عني

وتفصيل ذلك أنني جلست أصطبغ في قهوة الروم في باريس ، فرأيت فتاة فصيحة العينين تجالس رجلاً فانياً ، فأخذت أدايعها بنظراتي ؛ وكنت فتى فصيح العيون يرسل بعينيته إشارات وخطابات وبرقيات إلى من يشاء ؛ وكانت الفتاة تفهم عني فتعبس تارة وتبسم تارة وفقاً لسياق الحديث . ورأها ذلك الشيخ موزعة بين الابتسام والبؤس ، فسألها فلم تنكر ، فأشار إلي أن أقرب فاقتربت ، فقال بلهجة صارمة : ماذا تريد ؟

وقد أزعجني السؤال ، وتخوفت المواقب ، فقد كنت في كل أدوار شبابي أبفض الذهاب إلى إدارة الشرطة ، ولو لتأدية شهادة ؛ وتلطفت الله عزت قدرته فستر عيوني ، وأعفاني من ذل الاستجواب في مراكرز البوليس . تباركت يا إلهي وتعاليت ! فلولاً لطفك لأذنتي شامة الأعداء

وكنيت في تلك الساعة أنصور بشاعة الذهاب إلى إدارة التحقيق فاضطربت وتلثمت

وأعاد الشيخ سؤاله : ماذا تريد ؟ خبرني ماذا تريد ؟

فجمعت قواي وقلت : سيدي ، أنا شاب من الشعراء ، أنا من سلالة العباس بن الأحنف ؟

فهذا الشيخ قليلاً وقال : ومن العباس بن الأحنف ؟ فأجبت : هو الذي يقول :

أنا ذنون لصبر في زيارتكم فتمتكم شهوات السمع والبصر لا يضر السوء إن طال الجلوس به

عف الضمير ولكن فاسق النظر

وترجمت له البيتين ترجمة مقبولة فابتسم وقال : ومعنى ذلك أنك تحب أن ترى وجه هذه الفتاة وتسمع صوتها ؟ فقلت : إن

سمح سيدي ! فقال : Mais vous êtes mal placé :

ففهمت إشارته ودنوت فزاحت بركتي ركة الفتاة

رباه ! متى تعود أبي ؟

وأفهمني الشيخ أنه شاعر سويسري ، وأنه لا يرجو من هذه الفتاة إلا أن تكون مصدر الوحي . وتلطف فقال إنه يسمح لي بمصاحبته حين أشاء

فقلت : عفواً ، يا سيدي ، فجيبي بمنعز عن تكاليف الحب

فقال : لك الحب ، وعلى التكاليف

فأهويت على يده فقبلتها قبلة ما سمحت بمثلها لشيوعي في الأزهر الشريف

وكانت فرصة عرفت فيها أن الغيرة لها حدود

ولن أنسى ما حييت عبارات ذلك الشيخ الجليل فقد كان يسألنا بعد كل نزهة : ماذا صنعتم يا أطفال ؟ فكنت أقول مثلاً :

رأينا بارك سان كلو ، وطربنا لجمال الطبيعة هناك

فيقول : ثم ماذا ؟

فأجيب : ثم رجعنا

فيقول في ألم وسخرية : وهذا كل ما صنعتم ؟ !

وتفهم الفتاة ما يريد الشيخ فتقول : أوكد لك يا مولاي أن للسبب مبارك ليس من العقلاء . وكان يدهشني أن يستريح

الشيخ لهذا التصريح فأضى وأقص ما افترعنا من المفامرات

رباه ! متى تعود أبي ؟

ولم يدم هذا التمتع غير أربعة أشهر ، ثم سافر الشيخ والفتاة

إلى جنيف ، وعاد مرض الغيرة يساورني من جديد . وسأكون بالتأكد من أشرف صرعاة

ولكن هل تكون هذه الغيرة ضرباً من النبوة والحق ؟

لا ، لا ، وإنا هي فيض من المروءة والشرف ، فقد قضيت دهرى وأنا أحقد على من يهينون الجلال . ولهذا سبب معقول ؟

فالرأه التي تجود عليك بابتسامه يكون من حقها عليك أن تحفظ معها الأدب في السر والعلانية . والمرأة تعطى كثيراً جداً حين

تجود بابتسامه . والماشق في جميع أحواله أقل تفضية من المشوق ، لأن الماشق يأخذ والمشوق يمنح ، والفرق بين الحالين بعيد . ولكن أين من يفهم المعاني ؟

وقد أهلكني مرض الغيرة وأفسد جميع شؤوني وكاد يرزأني بالخراب . ولولا عناية الله لكنت اليوم ممن يندم المجتمع ويتحامهم

الأهل والأقربون

فقد كان لي صديق من كبار الموظفين ؛ صديق فيه شيء من الظرف وأشياء من السخف . وكان هذا الصديق يحب أن

يطوف بي على رفيقته من حين إلى حين ؛ وكنت أعرف ماذا يريد ؟ كان يريد أن أتعلم التسامح لأطوف به على رفيقتي حين

يشاء . وكنت أعرف ما بضر وأسكت ، لأنني كنت أحب أن أقف على أمراض المجتمع لأعاربها عن علم لاعت جهل

وفي ذات يوم ابتدرني بهذه العبارة في لهجة جدية :

— يا دكتور زكي ، يا حضرة الفيلسوف ، أما تحب أن تعرف رأي إخوانك فيك ؟

— رأي إخواني ؟ وماذا يرى إخواني ؟ فما كنت إلا خير صاحب وأكرم رفيق

— أنا ؟ أنا بخيل ؟ وكيف وكان إخواني يفامرون ما طاب لهم الهوى ، اعتماداً على الجيب الملائن ، جيب الرجل الذي يجوع

ليشبع الرفاق ؟

— هم لا يهتمونك بالبخل من الناحية المادية ، وإنما يهتمونك بالبخل من الناحية الترامية

وعندئذ شعرت بأنني مقبل على خطر قلقت :

— وماذا يريد إخواني ؟

— يريدون أن تطوف بهم على رفيقاتك

فقلت : ليس لي رفيقات

فقال : يا سيدي ، يا سيدي ، على منطق الذكارة !

فقلت : أؤكد لك ولسائر الإخوان أني لا أعرف غير الكتاب والقلم والدواة والقرطاس

فقال : تعجبني حين تتخذ من حياتك العملية ستاراً لحياتك الغرامية !

فقلت : أتحداك أن تذكر اسم امرأة واحدة يتصل بها غرامي فقال : هل تذكر أن لك علاقات مع السيدة (...)

ونطق السفيه المجرم باسم امرأة مصونة أفديها بروحي . فلطمته لكمة أطارت ما كان وقع على صدره من أغربة الأحلام والأمانى فنظر إلى في تحاذل وقال : وحش !

فقلت : ولا يؤدب الأوباش غير الوحوش

وأراد أن يجمع ما تنثر من أشلاء شجاعته ليقابل العدوان بالعدوان ، فنظرت إليه نظرة ساخت بها روحه ، فانصرف وهو يقول : طول بالك !

وقد طولت بالي ، وكنت أتوقع أن يعود بعد ساعة أو ساعتين وفي يده مسدس ، ولكنه لم يعد أبداً

ثم عرفت بعد حين أنه انتقم مني على طريقة أمثاله من الأندال ، فكان يرسل الخطابات المجهولة إلى الدوائر التي يؤذي أن أذكر عندها بالتبسيط ، فتلطخت سمى بالمنكرات في أقل من أسبوعين ربه ! ماذا تعاني في سبيل الروعة والشرف ؟

ومشيت يوماً في شارع فؤاد أروّح عن نفسي قليلاً برؤية اللؤلؤ الثور ، اللؤلؤ الذي يتوهج بذلك الشارع في الأسائل والمشيات ، فلقيني صاحب قديم فقلت : من أين قدمت ؟ فقال : كنت في منزل (... باشا)

فقلت : وكيف حاله ؟ فقد طال شوقي إليه فقال : لم أجده في المنزل ، وإنما جلست مع زوجته لحظة ، جلسة برهة بالطبع

فنظرت إليه نظرة ساخرة وقلت : أريد أن توهمني أنك كنت تملك الفجور وعفقت مع أنك أضعف من الخصيان ؟

وخلصة القول أني أنهم المجتمع ، وأرى من النذالة أن نعرض بناتنا وأخواننا وزوجاتنا للناس . ولا يضايقني أن ينضب صديق الدكتور إبراهيم ناجي وهو يكرر كلمة الرحوم زكي باشا إذ قال : إن زكي مبارك عاش في باريس معاش وظل مع ذلك فلاحاً من سنترس

نعم ، فلاح ، ثم فلاح ، فان شاء أبنائي أن يشودوا على أبيهم

الفلاح فليحملوا إن استطاعوا وذائل المجتمع . أما أنا فقد نجوت ولله الحمد ، فكانت زوجتي ترفض أن تستقبل أخاها الشقيق وأنا غائب . ويسرني أن أسجل اعترافي بالجميل لزوجتي الفلاحة التي سارت سيرة أمها وجداتها فحفظت قلبي سليماً من الموم التي ترزّل عظام الرجال

وإذا فلن تخرج ليلى ولن يراها أعضاء المؤتمر الطبي كذلك صممت ولن أرجع عما صممت

ومضيت إلى دار المعلمين العالية فإذا خطاب بالبريد الجوي وعلى غلافه :

« وزارة المعارف العمومية »

« مكتب الوكيل »

وزارة المعارف ومكتب الوكيل ؟ وبالبريد الجوي ؟

يا فتاح يا علم !

أتكون وزارة المعارف أرادت أن ترجعني إلى مصر للتفتيش بالسنة التوجيهية والياد بالله ؟

أتكون وزارة المعارف فكرت في الغاء امتدادي لمداواة ليلى المريضة في العراق ؟

ومرت بالبال خواطر كثيرة ، إلا خاطراً واحداً ، هو أن تكون وزارة المعارف فكرت في تسديد ما عليها من ديون . وهل في الدنيا إنسان يبادر بتسديد ما عليه من ديون بلا طلب وبلا إلحاح ؟ إن ديوني على وزارة المعارف ديون ثقيلة ، ولن تدفعها إلا يوم يشهد معالي الوزير أو سعادة الوكيل بأنني رجل مظلوم لن يصل إلى مناصب تلاميذه إلا بعد أعوام طوال

ثم تشجعت وفضضت الخطاب فإذا سعادة المشاوي بك يخبرني بأنه قادم مع أعضاء المؤتمر الطبي ، وأنه يسره أن يراني وأن يرى المصريين المقيمين بالعراق

ولكن لماذا اختصني سعادة المشاوي بك بهذا الخطاب ؟ أغلب الظن أن يكون بعض الدسائس كتب إليه أني لا أؤدى الواجب في خدمة ليلى ، فهو يريد أن يرى بعينه ما صنعت في خدمة ليلى

وإذا فسيكون من الحتم أن تخرج ليلى لحضور حفلة الافتتاح فها هذه المشكلات التي تثور في وجهي من حين إلى حين ؟ من حق المشاوي بك أن يرى ليلى ، ومن حق أن أحجب عنه ليلى

دخلت المدرسة التوفيقية صباح يوم ، فهايتي أن أرى مظاهر القلق في جميع الصفوف ، فقلت للنظار : ما هذه الجلبة ؟ فقال : إن التلاميذ يتطلعون من النوافذ ليمتصوا أنظارهم بطلعة سعادة المفتش . فقلت في تهجرف : هذا أدب ما بعد الحرب ، وكان الواجب أن يقهرهم الخشوع . فقال النظار : الرأي لك يا سعادة المفتش !

وقد عزت على أن يجاملني الناظر إلى هذا الحد ، مع أنه أكبر مني سنًا وعلماً ، ولكن ماذا أصنع وأنا لا أخلو من لؤم ، ومن حق أن أستفيد من فساد المجتمع ؟

ودخلت يوماً المدرسة الإبراهيمية فوجدت مدرساً كان من زملائي . وكان فيما أذكر أبصر مني بالدقائق النحوية والصرفية واللغوية ، فأيت إلا أن أتجرف عليه وأستطيل . وجدته يطلب من التلاميذ أن يتكلموا عن فوائد السينما ، فقلت : لماذا لا تقول الخيالة ؟ ورأيت يعم على كلمة «تطور» في دفاتر التلاميذ فلا يصححها ، فحسبته أشد الحساب فقال : إن الله يقول في كتابه العزيز « وخلقناكم أطواراً » فقلت : نعم إن الله خلقنا « أطواراً » ومن أجل ذلك لا يصح أن «تطور» يا أستاذ !

وقد هداني اللؤم إلى أن أقترح على وزارة المعارف أن تهدي إلى التفتيش في المدارس الأهلية والأجنبية ، لأن التفتيش في مدارس الحكومة يضايقني قليلاً ، إذ كان المدرسون في المدارس الثانوية قد ثبتت صلاحيتهم للتدريس منذ سنين ؛ وأمثال هؤلاء لا يمكن قطع أرزاقهم بسهولة . أما المدارس الأجنبية والأهلية فيمكن فيها زعزعة مركز المدرس بإشارة أو إشارتين ؛ وكذلك أستطيع السيطرة بلا عناء

ومن مزايا التفتيش أن يحفظ التلاميذ أشعارى بفضل « لباقة » المدرسين . وأذكر أني دخلت يوماً إحدى المدارس فأردت أن أختبر الطلبة في المحفوظات ، فرأيت تلميذاً قيل إنه ابن وزير سابق . فقلت : أسمعني يا شاطر بعض ما تحفظ ، فأبتدأ بصيح :

قال سعادة الدكتور زكي بك مبارك :

يا جيرة السين يحيا في مرابعكم

فتى إلى النيل يشكو غربة الدار

جنت عليه ليلاليه وأسلمه

إلى الحواشي حبيب غير أبرار

وأشهد أني قضيت يومين في درس هذا الموضوع الخطير . وكنت لا أعرف بالضبط : هل أغار على ليلي ؟ أم أخاف على المشاوي بك ؟ والحق أني أغار على ليلي وأخاف عليه ، أما غيرتي على ليلي فهي مفهومة لا تحتاج إلى شرح ؛ وأما خوفي عليه فيرجع إلى اعتقادي أنه من أرباب القلوب . وربما جاز لي أن أصرح بأنه كان من عبيد الجلال في صباه ؛ وإلا فكيف اتفق أن يكون داعماً من أنصار الآداب والفنون ؟ وهل يعطف على الأدب والفن غير أرباب القلوب ؟

نم مرة بالبال خاطر سخي ؛ ولكن لا بد من تدوينه في هذه المذكرات . ألم أقل أني أدون عيوني قبل أن يدونها الكرام الكاتبون ؟

أنا مفتش بوزارة المعارف المصرية ؛ ومن واجبي نحو نفسي أن أحسن علاقتي بوكيل الوزارة . أستغفر الله ! فما أردت إلا أن أقول سعادة الوكيل . ولا تؤاخذني يا عشاوي بك فما أقصدك بالذات . وسعادة الوكيل يستطيع أن يكتب مذكرة يقول فيها إنه ثبت أن مواهب الدكتور زكي مبارك أعلى من مستوى التفتيش ، وأنه لا بد من تحويله إلى منصب مناسب بالجامعة المصرية

وهنا وجه الخطر ، فنصاب الجامعة لانتفهي ، لأنني لا أستطيع أن أشفي بها ما في نفسي من مرض السيطرة ، لأن السيطرة في الجامعة مقصورة على الممداء ، والظروف الحاضرة لا تمنحني المادة ولو في كلية الآداب ، لأن المادة تتوقف على شرطين : أصوات الأساتذة ، وموافقة الوزير . والأساتذة لن يعطوني أصواتهم أبداً ، لأنني جرحتهم جميعاً في جريدة البلاغ ؛ والوزير الحاضر وهو معالي بهي الدين بركات باشا لن ينسني أني هجمت عليه في مقال نشرته بجريدة المصري . ومن الحق أنه لن ينتقم مني ، ولكن من الحق أيضاً أنه لن يتحمس لإنصافي فيراني أصلح الناس لمنصب العميد

لا بد لي على أي حال من أن أبقى مفتشاً بوزارة المعارف . وهل في الوزارة منصب أعظم من منصب المفتش ؟ إن لي في هذا المنصب ذكريات تقضي بأن أخطر في سبيله بكل شيء إلا ليلي ، إلا ليلي ، إلا ليلي

منصب المفتش منصب عظيم جداً ، فن كان في ريب من ذلك فليسمع :

تفتيش التورط في سماع شعري فأشرت على الطالب بأن
ينشد شعراً غير هذا ، فصاح :

وقال سعادته أيضاً :

نسيت العهد واسترحمت من لوعة الحافظ الأمين
فأسكت الطالب وقلت للأستاذ : أليس لدى الطلبة محفوظات
غير أشعار زكي مبارك ؟

فقال : لقد أعطيتهم خمس قطع من أشعار زكي مبارك وثلاث
قطع من أشعار علي الجارم ، حفظوا شعرك وصعب عليهم حفظ
شعر الجارم

فقلت : هذا عجيب ، مع أن شعر الجارم لا بأس به !

وأنا موقن بأن الطلبة والأساتذة يسخرون منا ، ولكن
ما الذي يمنع من أن نستفيد من فساد المجتمع ؟

والتفتيش سيكون قنطرة لمضوية المجمع اللغوي . ولكنه
لن يكون كذلك إلا إذا عرفت كيف أستفيد . وأنا قد عرفت ،
ولله الحمد . وهل من الصعب أن أجلس في مكتب تفتيش اللغة
العربية ثم أنتقد تقارير المدرسين ؟ جاءني يوماً تقرير من الأستاذ
الأول في مدرسة أسيوط الثانوية ، فأخذت التقرير إلى البيت ،
وكتبت تقريراً بما في التقرير من أغلاط لغوية ، ورجعت في اليوم
التالي فحدثت جميع الموظفين بهذه الفضيحة ، فلم ينقض اليوم
إلا وأنا عمدة المحققين ، وجهيد المدققين

وكنت نسيت الموضوع الأصيل الذي كتب من أجله ذلك
التقرير ولكن لم يسألني أحد ماذا فيه

وربما كانت مدرسة أسيوط الثانوية لا تزال تنتظر رأي
الوزارة في موضوع ذلك التقرير إلى اليوم ، والصبر طيب !

وكان لي أسلوب في مضايقة المدرسين ، أسلوب بدیع ؟
ولكني لم ابتكره مع الأسف ، وإنما ابتكره شيوخ لنا من قبل .
كنت آخذ كرايس التلاميذ إلى البيت ، وأدرس موضوعاً
واحداً من كل كراس . أدرسه بدقة وأمامي المعاجم والمراجع
لأبين ما فات المدرسين من أغلاط ، وأنسى أن المدرس لا يستطيع
أن يستشير المعاجم في كل كراس . ولكن ماذا يهمني ؟ المهم
أن يشيع في بقاع الأرض أنني محقق مدقق لا أكون خليفة

المواسر بك على الأقل ، وذلك مغنم ليس بالقليل ، وهو بفضل
هذه الحذقة مضمون

ومن عادتي أن أدعو المدرسين الذين أفتش عليهم « للفضل »
بانتظار في المدرسة بعد خروج التلاميذ ، وأكون تقديت
وأخذت نصيبي من القيلولة ، ويكون هم قد اكتفوا بما تيسر
من الشطائر الجافة ، وقضوا الوقت في التحضير والتصحيح ،
وتكون النتيجة أن أقدم عليهم بمافية ، وأن يتلقوني وقد نال منهم
الاعياء ، فأرغى وأزبد ماشاء التمسف ، ويصدم الثعب عن دره
الشر بالشر فيسكتون

قلت إنني أفضل المدارس الأهلية والأجنبية على المدارس
الأميرية لأستطيع قطع الأرزاق حين أشاء . ثم تينت وأنا راغم
أن الأرزاق بيد الله ، وأني لأملك إيذاء مخلوق ، وأن اللؤم
الذي تنطوي عليه نفسي لن يضر أحداً غيري ، فقد ذهبت
للتفتيش على المدرسة المرقسية بالأسكندرية . ذهبت إليها في يوم
مطير يحبس موظفي البنوك في البيوت . وكان أهم ماصنعتي في ذلك
اليوم أن أعد الغائبين ، ثم كتبت إلى الوزارة تقريراً مرعجاً
أقول فيه إن المواظبة منعدمة في المدرسة المرقسية ، وإن ستة أسابيع
التلاميذ كانوا غائبين يوم حضرت للتفتيش

وما كان الغائبون (ستة أسابيع) ولكن رأيتها كلمة لم يكتبها
أحد من قبل . وما فضل التجديد إن لم أبتكر بعض التعابير ؟
وقد أرسلت الوزارة تستجوب المدرسة ، فكتبت إدارة
المدرسة إلى الوزارة أن اليوم الذي غاب فيه التلاميذ كان يوماً
مطيراً عاصفاً ، وأن الزواجر هدمت بعض مباني الشاطئ وأغرقت
ثلاث سنائن ، وأن حضرة المفتش يعرف ذلك ويذكر أنه ترحل
ثلاث مرات في الطريق ، وأن منظره في ذلك اليوم كان يخلق
الاشفاق في أفسى القلوب

ودعاني وزير المعارف يسألني ، فقلت يا معالي الوزير : أنت
تملت في فرنسا وزرت جميع الممالك الأوروبية . فهل رأيتهم يرون
المطر من الأعذار ؟ والأسكندرية كلها مرصوفة الشوارع ،
ومن الواجب أن نشدد في المواظبة لنخلق في الجو المدرسي
طوائف جديدة من التقاليد

ويظهر أن الوزير استراح إلى تذكيره بأيام الشباب في فرنسا

واستظرف كلمة التقاليد فقال : أحسنت أحسنت ! ويشهد الله
أنى لم أكن يومئذ من المحسنين

أما التفتيش فى المدارس الأجنبية فلى فيه نواذر تضحك
التواكل ، وربما جاءت مناسبة لسردها فى هذه المذكرات

والحاصل - كما يقول أهل بغداد وكما كان يقول الأزهريون -
الحاصل أننى أريد التلطف مع سعادة المشاوى بك لأبقى مفتشاً

وأنتقم من المدرسين الذين يهتجون بنقد مؤلفاتى وأشعارى فى
الجرائد والمجلات

وهو يسأل عن ليلى ، فلا بأس من أن يرى ليلى . وما أظنه
سيخطفها من يدى ، ولكن مرض الفيرة تعاودنى أعراضه من
حين إلى حين

وشاع فى أروقة وزارة المعارف أن المشاوى بك حضر قبل
الموعد ، فخصيت للبحث عنه فى فنادق بغداد فعرفت أنه لم يحضر .
فتمتيت لو أسمع أنه عدل نهائياً عن الحضور مع شدة الشوق إليه
وفى مساء اليوم التالى سألت فعرفت أنه فى المفوضية المصرية ،
فذهبت للسلام عليه فاستقبلني بالعناق ، فعرفت أن الشر الذى
ساورنى كان من أوهام الظنون

وبعد لحظة دعانى إلى حديث خاص فقلت : لعله خير . فقال :
كيف حال ليلى ؟ لا تكتم عني شيئاً ، فليس لك فى وزارة المعارف
صديق أخلص منى . إنهم يشيعون فى مصر وفي العراق أنك
لا تخدم ليلى بأخلاص ، فهل هذا صحيح ؟

فقلت : إنك تعلم يا سعادة الأستاذ أنى لا أملك غير ذخيرة
الإخلاص . وقد بذلت فى سبيل ليلى ما بذلت ، وعند الله جزائى

فقال : هذه مسألة هينة ، وسيحكم فيها المؤتمر الطبى

فقلت : أى مؤتمر يا مولاي ؟

فقال : المؤتمر الذى نظمته الجمعية الطبية المصرية لمعاونتك
على مداواة ليلى المريضة فى العراق

فقلت : وإذا كانت ليلى لا تريد أن ترى أحداً غيرى
من الأطباء ؟

فقال : ليس الأمر إلى ليلى ولا إليك ، فقد تكونان عاشقين
يطيب لكما الاستشهاد فى الحب . ويجب أن تفهم أن الحكومة

لا تقبل أن يتحول الجدل إلى مزاح
وارتفع صوت المشاوى بك ، فأقبل عزام بك يسأل عما
بيننا من خلاف . فلخصت القضية فقال : يوماً الذى يخيفك من
أعضاء المؤتمر الطبى ؟

فقصصت عليهما ما سمعت فى فندق استوريا . فتأثر المشاوى
بك وقال : الحق معك يا دكتور زكى . ولكن ماذا أقول حين
أرجع إلى مصر وليس مئ وثيقة رسمية عن صحة ليلى ؟

وهنا ظهرت البراعة السياسية لوزير مصر المفوض فى العراق
فقال : تحضر ليلى حفلة الافتتاح وهى متكرة فى زى امرأة
حضرية عرفت أزياء باريس ، ويسلم عليها سعادة المشاوى بك
نائباً عن وزارة المعارف ، وفضيلة الشيخ السكندرى نائباً عن
المجمع اللغوى ، وسعادة الدكتور على باشا إبراهيم نائباً عن الجامعة
المصرية ، وبذلك ينفض الإشكال

ومررت على فندق مود فرأيت جماعة من الأطباء يتحدثون
عن آمالم فى مشاهدة ليلى فقلت : موتوا بفيظكم إن كنتم صادقين
وتلفت فرأيت بهو الفندق يموج بكرام العراقيين الذين
جاءوا للتسليم على المشاوى بك ومن بينهم أصحاب السعادة
طه الراوى وساطع الحصرى وتحسين إبراهيم وإبراهيم حلمى العمر
فحدثهم بما وقع بينى وبين سعادة المشاوى بك فقالوا : الرأى
رأيك فى هذه القضية ، فأنت وحدك طبيب ليلى المريضة فى
العراق ، ونحن لا نشير أبداً بتعريض ليلى لأعين الناس ، ولو
كانوا أطباء

إلى هنا سارت الخطوات بسلام

فما الذى سيجد فى أيام المؤتمر ؟ ما الذى سيجد ؟

لطفك اللهم ورحمتك ، فان قلبى يحدثنى بأن ستقع غرائب
يشيب لها مفرق الوليد . قلبى يحدثنى بأنى مقبل على أيام تموج
فيها الفتن والمطاب ، وما كان قلبى من الكاذبين

بغداد ، بغداد !

خذى بزماى ، فأنا فى يمتاك طيّع ذلول . وليكن ما يكون .

فانى واثق بأن الله لن يفضح الشاعر المخلص الأمين

زكى مبارك

« للحديث شجون »

في معرض الآراء

للأستاذ أديب عباسي

—»»»»»

أعتقد أنني أنصف الأستاذ العقاد وأختار اختياراً عادلاً
إذ أقتبس الفقرات التالية من مناقشته لردى السابق ، فأحاول
مناقشتها فيما يأتي من هذه الكلمة . قال الأستاذ :

« ومن طرائف المناقشات أن تأتي هذه المناقشة من الأستاذ
أديب عباسي تعقياً لما أسلفنا في مقال الحدود الحاسمة الذي قلنا
فيه إننا قد نستغنى في الحدود والتعريفات عن الإحصاء
والاستقصاء لما هو معلوم غنى عن البيان من ضرورة الاستثناء
في كل قاعدة . فإذا قال الإنسان إن النهار مضيء وإن الليل مظلم
فليس من الواجب بعد ذلك أن يحصى أيام النجم ولا الأعوار
المحجوبة التي تنظم بالليل والنهار »

« فقد حدثت كشوف جغرافية في القرن التاسع عشر
والقرن العشرين ، ولكنها كلها لا تخرج عن التثيمات التي
تأتي بعد الفراغ من الأسس والأركان واستقرار البناء على
نظامه الأخير »

« فلما انتهت كشوف القرن السابع عشر انتهى الخلاف في
الأشكال والظواهر وانفتح المجال للبحث في الحقائق والبواطن
أو لمعرفة الإنسان نفسه بعد أن عرفناه تركيباً ووضعناه في موضعه
من عالم الأحياء الظاهرين »

« ولقد ذكر الأستاذ « أديب » كشوف الكواكب
وكشوف القدرة وأمواج الأثير ... التي حدثت بعد القرن
السابع عشر ولا تزال تحدث في هذه الأيام »

« ولكن ما شأن هذه الكشوف وما نحن فيه ؟ وأين هي
من الحاسة الاجتماعية التي تعلق بها القصص وأبطال الرواية
وأبطال السياحات ... ؟ »

قلت أخشى أن يجرنا الخوف من « الحدود الحاسمة » إلى
الترخص في الدقة العلمية والضبط الفكري وهما السمتان اللتان

تتسم بهما اليوم جميع مباحث العلم وكثير من مباحث الأدب
والفلسفة أيضاً . نحن لا ننكر أنه يجب أن يُستغنى في الحدود
والتعريفات عن الإحصاء والاستقصاء — كما يرغب الأستاذ
العقاد — فلا ننير الاستثناء بالأكثر ، ولكن على شرط
ألا يبلغ هذا الاستثناء الحد الذي ينقلب التعريف عنده أو الحد
من الضد إلى الضد

— فما قول الأستاذ إذا صرحناه أن هذه الاكتشافات
الجغرافية التي جاءت « بعد الفراغ من الأسس والأركان واستقرار
البناء على نظامه الأخير تكاد — في رأينا — تفوق في إثارة
الحس الاجتماعي الذي ينوء به الأستاذ تنويرها قوياً اكتشافات
القرن السابع عشر في الأمريكتين وأفريقيا وآسيا جميعاً ؟

— ماذا كانت حوافز الارتياح والاكتشاف الصحيحة في القرن
السابع عشر ، ثم ماذا كانت النتائج القريبة والبعيدة لذلك ؟ قبل
أن نحاول الإجابة عن هذا السؤال نقرر أن الكشوف الجغرافية
يجب ألا تقدر تقديرًا هندسيًا ولا تحسب بكذا ألوف وملايين
الأكيال والأميال إذا أردنا تقدير الأثر النفسي أو الحس
الاجتماعي لها في نفوس الرواد والقاعدين وراءهم من شعوبهم أو
غير شعوبهم

— هذا كولب أعظم المكشوفين ، أي إحساس اجتماعي وأية
معانٍ إنسانية كانت محفزة إلى الكشف والارتياح ؟ أنقول :
لقد جهز كولب مرآكه وأعد عدته وغامر مغامرته استجابة لما
كان يجيش في نفسه ونفوس قومه من حب الاطلاع على الشعوب
المجهولة والأقطار المأهولة الضائمة وراء الاطلانتيك ، فيستطيع
أن يصحح للناس آراءهم الخاطئة في هاته الشعوب والأقطار ؟
أم الأصح أن تقول : إن كولب غامر مغامرته ليصل إلى الهند
التي لم تكن مجهولة إذ ذاك ، ويفتح طريقاً للتجارة وتبادل السلع
معه ، غير الطريق القديم ، فقاده وهمه إلى أرض جديدة وشعوب
جديدة غير أرض الهند وغير شعوبها ؟ فآية حاسة اجتماعية في
هذا ، وأي معنى من معاني التواصل الإنساني الصحيح ؟

— ثم هذه الشعوب التي كانت وراء كولب ؟ ألم يحف كولب
ويوشك أن يدب اليأس المرير إلى صدره في الانتقال من عاصمة

الجنسية من أرق الشعوب الأوربية . هذه الفتاة في رأي أعظم في مجال إثارة الإحساس الاجتماعي والتقدير الصحيح لمركز الرجل التمدن من جميع الرواد القدماء .

هذا ويجب ألا نفوتنا أن عصرنا وحده هو عصر الارتياح الجغرافي الزماني ؛ فالباحث الأثري اليوم بموله ومجرفته في رمال مصر وربي فلسطين وصحراء العراق يفعل ما لم يفعله ملاح أو رائد من الرواد القدماء

نضيف إلى هذا أن دارون عاد من طوافه بقارات العالم بأعظم أداة من أدوات إزالة الجهل والغرور والاعتقاد بالكيان الأوحش المتمزج ، حينها سوى بين الإنسان والإنسان ، ووصل بين الإنسان والحيوان ، ولم يكن هذا طبعاً في القرن السابع عشر

وأخيراً كشوف الكواكب وكشوف القدرة والأثير وسؤال الأستاذ : « ولكن ما شأن هذه الكواكب وما نحن فيه ؟ وأين هي من الحاسة الاجتماعية التي تعلق بها القصص وأبطال الرواية وأبطال السياحات ؟ »

وهل قلت قط إن الكواكب أو القدرة أو الأثير تثير حساً اجتماعياً في النفوس ؟ هل قلتها صراحة أو ضمناً ؟ إنني أتهم نفسي وأعود إلى مقال أقرأه حرفاً حرفاً فلا أجد شيئاً من ذلك وإنما أجد هناك أنني قلت : « ليست الكشوف الظاهرة قاصرة على الضرب في مجاهل الأرض واكتشاف أرجائها المجهولة ، وإنما هنا لأنواع وضروب أخرى من الكشف الظاهري لا تقل روعة وشدها للخيال وصرفاً للإنسان من داخله إلى خارجه عن أعظم المغامرات الجغرافية ^(١) » . وقد سقت ذلك في مرض التدليل على أن بواعث الانصراف من الداخل إلى الخارج لا تكفي لتعليل

(١) هنا نجل الأستاذ العقاد أن يذهب به السهوي بحيث يقدر أن التريين (وهم النيون بهذا الحديث) مثل معظم الشرقيين في ضوولة التفاهة وعدم الاحاطة بمختلف العلوم والمعارف فلا يمتنون بكشف علمي يكشف . ويكنى أن يلاحظ الأستاذ رواج المجلات العلمية في أوروبا من شهرة وأسبوعية ثم كيف تناع أخبار الاكتشاف الهامة على أسلاك البرق فأن لهذا دلالة التي لا شك

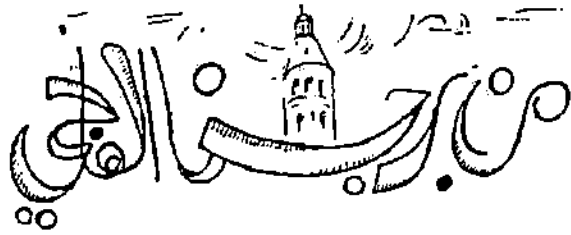
إلى عاصمة من عواصم أوروبا يستجدي مناصرة الأمراء والملوك قبل أن تمن عليه إزايلاً بما مننت ومكنته من المضي في مناصره ؟ قابل هذا بما يلاقه الرائد اليوم من العطف والتشجيع المادي والأدبي من جميع طبقات الشعب ، فتدرك أي فرق ثمة بين المصريين !

هذا ولينظر الأستاذ العقاد ما أصاب كولب بعدها من حق النفلة ، ولثوم المنافسة ، ليدرك أي المغانى الإنسانية وأي الحواس الاجتماعية ، وأي الشكر لهذا الفتح العظيم قد أثار كولب في صدور قومه ! !

قد يقول الأستاذ العقاد : ليس من الضروري أن تكون الغاية ما ذكرنا من حب التواصل الإنساني والاستجابة لدواعي الفريضة الاجتماعية ، ويكفي أن تجيء النتيجة كذلك في هذه المغامرات والكشوف . أحسب أن الأستاذ يعفني هنا من الإجابة الطويلة . فهو لا ريب يعلم علم اليقين النتائج المحزنة التي أفضى إليها اكتشاف كولب ودي جاما ومجلان وأميركا وغيرها من الأقطار المجهولة ، ويعلم أن الذهب والفضة والقتل والتحريق والتدمير والاسترقاق والاستعمار كانت النتائج الأولى لذلك الاكتشاف ؛ فاية حاسة اجتماعية هنا وأي تواصل صحيح بين الناس ؟ !

قابل بين أغراض الاكتشاف وخوافزه ونتائج هذه في القرن السابع عشر ، وبينها في القرن التاسع عشر والقرن العشرين ، فترى كيف يجب ألا تقدر الاكتشافات الجغرافية ، من حيث الحس الاجتماعي ، تقديراً هندسياً .

فأنا أرى أن ارتياح القطبين والمعيشة بين الاسكيمو ودراسهم درس العطف والفهم الصحيح لقيمة الحياة البشرية ، وأرى أن اختراق رمال الربع الخالي والاطلاع على نماذج الحياة الأولى في البادية العربية أجل وأسمى في الأغراض والنتائج الإنسانية من كشف الأميركتين وأفريقيا والهند جميعاً . وأرى أن الفتاة التي تقضى السنين في إحدى جزر الباسفيك تدرس الحياة الجنسية لأهل تلك الجزيرة وتكتب كتاباً رائماً تقول فيه : إن هذا الشعب الذي لا يزال على الفطرة أكثر إنسانية وأعظم مدنية في ممارسة الفريضة



مضت أعوام عديدة على ذلك اليوم الذي شعرت فيه بفتنة بدوار الصعود الفكري ، على أثر مطالعات كثيرة وتأملات عميقة في عزلة طويلة . وبدأ ذلك على وجهي فسمعت طبيياً يسدى إلى النصيحة أن أترك كل شيء وأذهب من فوري إلى البحر ، أستنشق الهواء وأغمض عيني بنير تفكير . لقد كنت أحسب التأمل كل شيء في حياة الأدب ؛ وكنت أعتقد أن حياتي ستعطي قراءة كلها وتفكيراً على ذلك النحو وبذلك المقدار ، فكنت أستهل العاقبة وأتساءل عن النتيجة

ومرت الأيام فإذا بي أنصرف بعض الشيء عن المطالعة والتأمل . وإذا الأعوام تنفق في شيء آخر لم يكن في الحساب : هو البحث عن الجسم الذي يحل فيه تلك الأفكار الهائلة كالأرواح . هنا وضحت لمعني العضلة . وفهمت أن التفكير في ذاته يسير ، ولكن المسير هو أن أقيم « الفكرة » على قدميها كأنها نابضاً يتحرك ويسير . إن القليل من عمر الفنان هو الذي يذلل في التفكير الصرف ، والكثير منه هو الذي يذهب في سبيل صنع ذلك اللحم والدم الذي ينبغي أن تسكنه الأفكار إن « الطبيعة » أستاذنا الأعظم نحن الأدباء والفنانين ، تفكر هي أيضاً ، غير أنها لا تفكر « كلاماً » فهي تجهل « اللغات الحية » ، ولكنها تفكر « مخلوقات حية »

« تفكير » الطبيعة « أسلوب » . وإن طريقها الواحدة في تركيب الكائنات جميعها : من عالم الجراثيم إلى عالم الأجرام لمي وحدها التي نقرأ منها تفكيرها . « الخلاق » في الفن أيضاً لن يستحق هذا الاسم حتى يصبح التفكير عنده بمثابة تفكير الطبيعة ، فيملك تلك القدرة السحرية أو الهبة السماوية التي بها يخرج أفكاره من رأسه تجري لابسة أبواب الحياة كذلك خالقو الشعوب وبناء الحضارات ، كل عبقرتهم أنهم لا يفكرون « كلاماً » ، وأن الأفكار والتأملات عندهم هم أيضاً لا تكتب كما هي ولا تقال ، إنما ترى قائمة متحركة في صورة أمة ناهضة أو على شكل ثورة متفجرة

ذلك معنى « الخلق » . وتلك هي « الأفكار » في لغة كل خلاق
نوفير الحكيم

ظاهرة الاختصاص وبروز الفروق في الأدب . فهذا عصرنا مليء ببواعث الانصراف من الداخل إلى الخارج كما كانت العصر السابع عشر ، ولكن علم النفس مع ذلك يتقدم بإطراد ، ولكن الرواية النفسية التحليلية تحتل المكانة الأولى في مكتبة الأدب الحديث

وأحسب أن من الخير أن أعيد هنا ما كنت ذكرته في مقالتي السابق تعليلاً لظهور الدراسات الباطنة وما تلاها من تأسيس علم النفس التحليلي الذي تهده أجيال الحديثة في كتابة القصة النفسية أو التحليلية فقد قلت هناك :

« إن هذه الدراسات الباطنة للنفس كانت مظهرًا عاديًا يتساق مع المظهر العام لنشاط الفكر البشري في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، فلما كشفت الكشوف الفلكية والطبيعية والكيميائية والفيزيولوجية ، كشفت كذلك الكشوف في مجاهل النفس وخوافي الحس . فذا اصطنعت الطريقة العلمية في البحث وأخذ العلماء يجرون على أسلوب المشاهدة والفحص والاختبار اتخذت دراسة النفس خطة منظمة مجدية ، فظهر أولاً علم النفس العام وتلاه علم النفس التحليلي ؛ ولكننا نعود ونقول إن هذه الدراسة لم يكن الحافز فيها والباعث عليها انتهاء الكشوف الظاهرة ، وإنما كان الحافز عليها اتساع هذه الكشوف وسيرها على خطة علمية منظمة مجدية شملت الجاد والحيوان والإنسان جميعاً ... الخ »

وأخيراً نحن نسلم للأستاذ العقاد بنظريته جملة إذا فسر لنا نشأة علم النفس العام والتحليل بعده معزولين عن فروع المعرفة الأخرى في القرن السابع عشر وبعده ، أما إذا اضطر أن يمد علم النفس في نشأته وتقدمه إلى حظيرة العلوم الأخرى من حيث الصلة والزمن ، فأحسب أن نظريته لا تسلم له مهما حاول أن يستفيد من « الحس الاجتماعي » و « الدراسة الباطنية » و « الدراسة الظاهرية »

وفي الختام آمل ألا أكون أثرت في صدر الأستاذ الكبير بهذا الكلام غير الشعور الذي يثيره طلب الحق ونشدان الصدق
أديب عباسي

التاريخ في سيرة أبطاله

ابراهيم لنكولن

هجرة الاصحاح الى عالم التربية
للأستاذ محمود الخفيف

— ٣ —

يا شباب الوادي ! خذوا معاني العظمة في
نقحها الأعلى من سيرة هذا الصامى العظيم

ما كانت الفاقة لتمرق ابن الأحراج عما كانت تتوق نفسه إليه . وهيئات أن تركز النفس الكبيرة إلى دعة أو ترضى بمسكنة . ها هو ذا فتى الغابة يهدف للثامنة عشرة ، لا يذكر أنه منذ قوى على حمل الفأس كان كلاً على أحد . بنى نفسه كأحسن ما تبني النفوس ، غذاء جسده من قوة ساعده ، وغذاء روحه من توقد ذهنه ودأبه وجلده وبمدهمته .

كان ابراهيم عصامياً في أوسع وأدق معنى لتلك الكلمة ؛ عال نفسه وربى نفسه وعلم نفسه . وكان على استغناؤه عن الناس يخفض جناحه للبعدهاء والأقربين . ولله ما أجل تلك النفس في تواضعها ودمائها ، وما أجل ذلك التواضع من فتى لا يرى لامرئ عليه يدا ؛ وهو لولا كرم عنصره وتقاه جوهره جدير أن يدل

بذلك وأن يزهي ؛ وما الإنسان ؟ أوليس هو بطنى أن رآه استغنى ؟ استغنى ابراهيم بجده وقناعته في مطالب معيشته عن الناس ، ولكنه أحسن معايشة الناس وأنسوا منه أين الجانب وعذوبة الروح وهدوء الطبع وشدة الحياء . على أن ما زادهم حبة له وإقبالاً عليه حلوة حديثه وحصافة رأيه وأصالته ، وكان قد أحب منذ أن أعجب بذلك المحامى المدلل أن يتحدث إلى الناس ما واثته فرصة إلى ذلك ، وهو بطبعه بازع السياق قوى الحجة تتنازع كلماته — وإن لم يقصد — بقرب المآخذ وبمد المربي ، وهي صفة سيدرك فائدتها في مستقبل أيامه

سأقت إليه الأقدار وهو في التاسعة عشرة عملاً خرج به من الغابة أياماً إلى دنيا الحضارة ؛ فقد استأجره أحد ذوى الثراء في تلك الجهة ليذهب ييضاة في قارب إلى مدينة نيواورليانز ؛ وقبل الفتى وإن قلبه ليخفق ، وإن نفسه لتتنازعها عوامل الخوف والأمل والرضاء وحب الاستطلاع . وما له لا يخاف وهو لم يقيم بمثل تلك الرحلة الطويلة من قبل ، ولا عهد له بالمدن وعيشتها وأهلها ؟ ولكنه قبل وتأهب . وما كان حب المال هو الذي حفزه إلى القبول ولكنها كانت رغبته الشديدة في رؤية الدنيا ؛ وهو يومئذ تواق إلى المعرفة ، لهج برؤية الحياة في بيئة غير الغابة

وخرج معه فتى من أهل الجهة ليعاونه ، واتخذوا سبيلهما في نهر الأهايو ومنه إلى ذلك النهر العظيم : نهر المسيسيبي ، حتى إذا أتيا مدينة نيواورليانز بعد أن قطعاً ألفاً وثمانمائة ميل ، رأيا خلالها على الضفاف حيوانات وأشجاراً وأناساً غير ما ألفا في إقليمهما . وكما كانا متعجبين بما رأيا وما سمعا ممن أوبا إليهم من سكان البلدان التي نزلا عندها ليألى رحلتهم . ولئن بنسى الفتى ما رأى من بطولة أيب حين هاجهما ذات ليلة وهما في نومها سبعة من الزوج ، فقد رآه يعمد — وقد أفاق على همسهم — إلى بحراف فيحاربهم في بسالة حتى يضطرم إلى الغرار وهم منه خائفون

دخل ابراهيم وصاحبه مدينة نيواورليانز ، ولك أن تتصور مبلغ ما بعثته تلك الزيارة من أثر في نفسه ، وقد جاء وهو يافع من الغاية فرأى مدينة كبيرة لأول مرة ؛ وأية مدينة هي ؟ لقد رآها نموج بأنماط من الناس وأخلاق من العبيد . ما هؤلاء السادة الذين تتدو وتروح بهم المركبات الفخمة ؟ وما هؤلاء النسوة اللاتي يخطرن في دلال ويبرزن في عطف الثراء والنعمة ؟

ما هؤلاء وما هؤلاء ممن يرى أمام ناظريه ... ؟ وما هذه الدنيا التي يضطربون فيها وما حياتهم وما مبلغ بعدها من حياة الغاية ... ؟ ثم ما هؤلاء العبيد ... ؟ أجل ما هؤلاء العبيد وما حظهم من تلك الحياة الفوارة بالقوة والجاه ؟ أهؤلاء هم الذين قرأ عنهم وسمع من أخبارهم ما لم يفهم على وجه اليقين ؟ نعم هؤلاء هم العبيد ... وهو محرروهم وعظم أغلالهم في غدا !

عاد إبراهيم بعد أن أدى مهمته على خير وجه ، وقد قضى في رحلته هذه ثلاثة أشهر بعيداً عن أُنديانا ، ولكن ما تركته تلك الأشهر الثلاثة في نفسه من الأثر يجعلها كما لو كانت ثلاث سنين ، فقد أحست نفسه الفرق بين المدنية والهمجية إحساساً قوياً . إنه يتساءل بينه وبين نفسه : أي الحياتين أقرب إلى المدنية حقاً ؟ عاد إلى موطنه ، ولكن أي موطن وهو ابن الأحرار ربيب الترحال والأسفار ؟ لقد شد أبوه الرحال من جديد على رأس الأسرة إلى مقاطعة جديدة هي النوبس ، تحفزه نفس الدوافع التي حركته من كنتوكي إلى أُنديانا ؟ وكان إبراهيم هذه المرة عضد أبيه ، فهو يومئذ في الحادية والعشرين . ولما حطوا رحالهم بعد أسبوعين قام كوخهم الجديد على ما شقت يده الفتية من أشجار . لقد صغرت أمام قوته ومهارته قوة أبيه ومهارته ، وسرعان ما أصبح أيب حديث الجيران في البقعة الجديدة

عمد إلى الزراعة غفرت قطعة من الأرض وبذر فيها القمح وسورها بسور من قطع الخشب سوتها فأسه ، وكان يعاونه في ذلك فتى من ذوى قرياه ؛ وترك أيب القمح ينمو وتناول فأسه وراح يعمل في الغابة أجيراً وقد ذاع صيته وتقدمه أبناً سار ، وهو يحس اليوم أن دخله من فأسه يزيد هنا عما كان يحصل عليه في أُنديانا . ولكن أي دخل هذا إذا هو قيس إلى ما عسى أن يكسبه رجل غيره في بيئة أخرى ؟ . لقد استأجره أحد الأثرياء ليقطع له خشباً يسور به مزرعته ، فرضى أيب أن يقدم لذلك الرجل أربعاً قطعة من الخشب نظير كل « ياردة » من القماش السانج الذي طلبه أيب ليتخذ منه سروالاً !

وتجلبت للناس فتوة وشهامته في عدة مواقف ، فهو لا يفتأ يمد يده إلى البائس والمهوف في كرم وإخلاص ، وهو لا يني يضرب بفأسه في نشاط وإقبال ، ولقد نجاه ذات يوم رجل ذو قوة ويأس أن يصارعه ، فنازله على كره منه ، إذ كان ينفر من القسوة

والعنف ، وما لبث أن غلبه على أعين الناس فازدادوا له إكباراً وما انصرف إبراهيم يوماً عن المطالعة على الرغم من شواغله ، فأوقات فراغه للقراءة لا تفرها مما يقضى فيه الفراغ من ملاذ الحياة ومباهجها . وأي شيء هو أحب إليه من القراءة والدراسة ؟ يا عجبا ! هل كان يدرى أن القدر بعده لأمر خطير سوف يتقل به تاريخ بلاده من صفحة إلى صفحة ؟ كانت قراءته يومئذ في القانون ، فقد ألقت المصادفات في يده كتاباً يدور البحث فيه على قوانين المقاطعة الجديدة . على أنه قد قرأ قبل ذلك كتاباً غير هذا في القانون ، فهو جد مشغوف بالحماة والخطابة ، وكأنه كان يهيئ نفسه لهذه المهنة التي هام بها وجدانه ، وهو بفطرته ميال إلى محادثة الناس كما سلف أن ذكرت ، وإنه اليوم ليخطبهم كلما دعا إلى ذلك داع

وشاءت الأقدار أن يذهب في رحلة أخرى مع رفيقين إلى نيواورليانز ؛ فقد اختاره أحد التجار ليقوم على تصريف بضاعته وجعل له وظيفته أجرة في نظير ذلك . ولقد صادف في تلك الرحلة حادثاً آخر : ذلك أن القارب اصطدم بحاجز صخري عند بلدة نيو سالم فتعلق وانحدر وأوشكت حمولته أن تهوى إلى الماء لولا ما كان من مهارة أيب وقوة ساعديه ، تلك المهارة التي أعجب بها نفر من أهل تلك البلدة وقد تجمعوا يشهدون الحادث

ولما فرغ إبراهيم من أمر تلك البضاعة ولى وجهه تجاه أسواق الرقيق يدرس حالها من كذب وهو لم ينس يوماً ما تركه حال العبيد من أثر في نفسه منذ زيارته الأولى . ألا إنه ليهتم لهذا الأمر أكبر اهتمام ويقلبه في خاطره على كافة وجوهه ، كل ذلك في عمق وتحجيص فتلك خلة من أبرز خلاله ؛ فهل كان يعلم ابن الغابة أنه سيؤدي للعالم من عنده رسالة جديدة ويخطو بالإنسانية خطوات واسعة نحو النور بتحريره هؤلاء العبيد وفك أصفادهم ؟ كلا ! ما كان يدور بخلفه يومئذ شيء من هذا

رأى وبالحول ما رأى ! رأى في تلك الأسواق جماعات من السود ذكورا وإناثا جعي بهم قسراً من مواطنهم مقرنين في الأصفاذ يباعون كما تباع الماشية ، يلهب التجار جلودهم بالسياط ويسوقونهم كما تساق الأنعام كأنهم لا يمتنون إلى البشرية بصلة . وما كانت نفسه الكبيرة ، وما كان قلبه الرحيم ليربتلك المناظر كما يمر غيره من الناس ، كلا بل سبقي مسألة العبيد في أعماق نفسه حتى تحين الفرصة

أخذت عيناه فيها رأى فتاة جميلة الحيا مرهفة القوام يمرضها الباعة على النظار وهي نصف عارية كما يمرضون فرساً كريهة ، وقد افتنن بقسماتها وقوامها الشاهدون ؛ وإبراهيم تتحرك نفسه من أعماقها ويتألم ما وسعه الألم . وصفه أحد زميليه فقال : « رأى لنكون ذلك وإن قلبه ليدى . لم تتحرك شفتاه وظل صامتا ، ومشت في وجهه كدرة الهم ؛ وأستطيع أن أقول وأنا به عليم ، أنه في تلك الرحلة قد كون لنفسه رأيه في مسألة العبيد »

ومما يروى عنه في تلك الرحلة أن عرافة لقيته فقالت وهو يمازحها : « يافتي سوف تكون رئيساً للولايات وبومئذ سيتحرر جميع العبيد » وما كانت كلمات العرافة إلا كلمات القدر تجري على لسانها في نبوءة عجيبة !

وقفل إبراهيم راجعاً إلى الغاية وقد ازدادت تجاربه ومعرفته بالحياة والناس وهو في سن الدراسة والتطلع إلى معرفة النفس البشرية وما تنطوى عليه من معاني الخير والشر . ولقد سلمت نفسه من شروء المدينة ، فلم تعلق بها أوشاب ، وهل كان لنفس مثل نفسه محضتها الشدة وعصمتها الحياة المحصورة في الثابة ، أن تزل أو ترقى إليها غواية ؟

لم يقم إبراهيم طويلاً في كوخ أبيه ؛ فما لبث أن خرج في طلب العيش . وقد أدرك أنه بعد أن تجاوز الحادية والعشرين يستطيع أن يغادر أباه ليقوم على شؤونه بنفسه . خرج من الكوخ إلى غير عودة إليه ؛ فترى به النوى مطارحها كلها تصرمت الأيام ، وكان أول عمل قام به أن فتح له ذلك الرجل الذي استأجره في رحلته الثانية إلى أووليانز — حانوتا في نيوسالم وأقامه فيه ليبيع ثابئاً عنه وذلك لما أخبر من مهارته وأمانته . ولقد قطع أيب المسافة إلى نيوسالم على قدميه ؛ وأخذ يبيع في الحانوت في خفة ولباقة كأنه مارس التجارة من قبل . وأتاح له ذلك العمل فرصة لقاء الناس ، ولقد رأوا من خلاله ما امتلك به قلوبهم ؛ رأوا منه لين الجانب وسعة الصدر وحلاوة اللسان وسرعة اليد وحسن الملاحظة والممازحة ، ورأوا منه فضلاً عن ذلك جميعاً الأمانة كأعظم ما تكون الأمانة . وأتاح له ذلك العمل أيضاً أوقاتاً يقضيها في المطالعة فكان يتمدد على ظهر صندوق ويقرأ حتى يقصده مشتر فيبيعه ما يطلب ثم يعود إلى كتابه

ولقد ما أعجب الناس بإبراهيم وخلال ذلك صار يعرف بينهم

باسم أيب الأمين ، وصارت تلك الصفة منذ ذلك اليوم أشهر صفاته وأحبها إليه وإلى الناس . حدث أنه أعطى لامرأة ذات مرة على جهل منه مقداراً من الشاي أقل من حقها ، فلما أدرك ذلك سار إليها آخر النهار مسافة طويلة يحمل إليها باقي الشاي ؛ وحدث أنه أخذ خطأ بعض درهمات من رجل فلما عد ماله آخر النهار سأل عنه حتى اهتدى إليه ودفع له درهماته . وكان الناس يعلمون هذا وغيره فيقبلون عليه معجبين . ولم ينس في تلك البلدة ما جئلت عليه نفسه من النجدة والروءة والحذب على الضعفاء . ونعى أمره في ذلك إلى جماعة من الفتيان في البلدة كانوا يعملون العريضة هويتهم والشغب مسلاتهم ؛ وكان على رأسهم فتى مقتول الساعدين شديد المراس يقال له أرمسترنج . فجاءوا عصابة إلى إبراهيم يستخرون منه ويتحدونه أن ينازل زعيمهم ، وهو يمرض عنهم وتأتي عليه نفسه أن يحفل بهم ؛ ولكنهم يسرفون في التحدى والقعة ، حتى يخرج إليهم ويسير إلى قائدهم ويشدد الصراع بين الفتيان ويستجمع ابن الثابة قوته ويدفع خصمه فإذا هو ملقى على وجهه متدحرج كأنه كتلة من الخشب ؛ والفتية لا يصدقون أعينهم من الدهش . ولقد نهض صاحبهم فصاحه وسلم له بالغليظة . وشاعت في الناس بطولة فتى الحانوت وشدة بأسه . وما كان إبراهيم غليظاً أو رجلاً شراً ، بل لقد كان يسمى أبداً في القضاء على الإلحاح والتنازعات ، وكل له من يد في هذا الضمار

عرف الناس إبراهيم فوق ذلك باستقامته فاعهد عليه من سوء قط ؛ كان لا يقرب الخمر ولا الميسر ولا يعرف الفواحش مظهر منها وما بطن . وأين ذلك الرجس من تلك النفس المصامية الطائعة ؟ إن له من نفسه خير عامم ، وله من الكتب ما يعلأ به فؤاده ؛ وكانت كتبه إلا قليلاً مستمارة ؛ يسمع عن كتاب يطلبه فيجده عند أحد الناس فيسبى إليه ويرجوه أن يعيره إياه حتى يقرأه فيعيده إليه ؛ ومن ذلك أنه سمع وهو في الحانوت عن كتاب في قواعد اللغة الانجليزية ، وكان قوى الرغبة في تعرف قواعد اللغة ليستعين بها على ضبط عبارته ، فبشى نحو ستة أميال حتى جاء صاحب الكتاب فأعطاه إياه ، فأكب عليه حتى أتقن فهمه . ومما قرأه أيب في تلك الآونة صحيفة كانت تكتب في السياسة ، اشترك فيها وهو معلق ، وكان يقبل على قراءتها في لذة واستمتاع قراءة تعمق ودراسة

ساقه إلى السياسة رجل رأى من فطنته وطلاقة لسانه وصدق إخلاصه ونظمه إلى المعرفة ما أيقن معه أن سوف يكون له شأن غير شأنه إذ ذاك. وكان إبراهيم يحدث الناس كما ذكرنا كلما سمحت بذلك فرصة، وقد ألفوه جذاب الحديث بارع السياق يضرب الأمثال في غير توقف ويسوق الأدلة في غير عوج؛ وإنك لترى من ذلك أنه يستطيع أن يخوض السياسة، فإذا اعترم؟ عقد النية على أن يتقدم للناس ليختاروه نائباً عنهم في مجلس مقاطعة النوبس؛ وكان في تواضعه يرى الخطوة جريئة. على أنه كان يدرك أن اليد قصيرة والجيب خال والجاه منعدم. فعلام يمول ابن القابة وإلى من يستند؟ ليس أمامه غير نفسه؛ ولكن حسبه تلك النفس

وكان أيب في الثالثة والعشرين من عمره وإنه ليحقق لنا أن نتساءل كيف خلت حياته إلى ذلك اليوم من الحب على قوة روحه ونبل عواطفه وشدة بنيته؟ الحق أنه كان ينفر من النساء ومخالطهن، وكان شديد الخجل خافض الطرف متلجلج اللسان متبلبل الخاطر كلما وجد نفسه على رغبته في مجلس يضم فتاة أو فتيات. وكان هذا الحياء الشديد مما عرف من صفاته؛ بيد أنه يحس اليوم كأن شيئاً يختلج بين جنبيه، فلقد زار ذات ليلة ذلك الرجل الذي وجهه إلى السياسة في خانه، وكان صاحب ذلك الخان؛ ورأى هناك ابنته، وكانت حسناء في الثامنة عشرة، قال إليها قلبه ولكنه ما لبث أن علم أنها خطيبة فتى غيره؟ وهل كان مثله أن يطمع في تلك الفتاة على ما هو فيه من خصاصة وعلى ما كان ينعم به أبوها من ثراء؟

وهو في شغل اليوم بالسياسة؛ ذهب إلى الخان حيث يجتمع فتية الحى ورجاله، وبعد أن استمع إلى حديثهم برهة وثب إلى مرثقى وقام فيهم خطيباً؛ ولما كانت أولى خطبه إذا أردنا معنى الكلمة. راح يتحدثهم عن رغبته في الإصلاح وعن أفكاره في السياسة؛ ولما كان يجهل السياسة العليا فقد قصر حديثه على إصلاح الطرق والأنهار وهو جند خبير بها. ومما قاله «إن سياستي قصيرة حلوة كرقصة المعجوز، إنني أحبذ شروق المصروف الأهلى وأحبذ الإصلاح الداخلى والحماية الجمركية. هذه هي ميولى ومبادئى السياسية، فإن اخترتوني فأنا شاكر وإلا فلن يغير ذلك شيئاً من نفسى» وقال في نداء مطبوع أذاعه في الناس «ولدت

ونشأت في مدارج متواضعة، وليس لدى ثراء أو أهل ذبوا جاء، أو أصدقاء يقدمونى إليكم؛ وقضيتى مبسوطة بين أيدي الناهيين الأحرار، فإن اخترت فقد أولوني جيلاً لن أوفيه مهما بذلت في خدمتهم، وإن أملت عليهم حكمتهم أن يتركونى حيث أنا فاني قد ألفت من مواقف الانحذال ما لا أحس معه لذلك غماً»

تلك هي صراحة لتكولن، وتلك هي بسالته تتجلى في كلماته كما تجلت فيها بساطته وإخلاصه وسمو تواضعه وعزة نفسه

وكان صاحب الخانوت قد أدى بمسلكه الموج إلى بيع خانوته إلى تاجر آخر، وترك إبراهيم أول الأمر بلا عمل، ولم يكن لديه مال يستعين به حتى على القوت، اللهم إلا ما تسوقه الأقدار إليه من وجوه الرزق. ومنها أنه قاد زورقاً بخاريّاً ليخرجه من منطقة عسيرة في مجرى الماء، وكان أجره على ذلك أربعين دولاراً وسأقت إليه الأقدار بعد ذلك عملاً غريباً بالنسبة إليه؛ ذلك

هو التطوع مع فرقة من شبان الجهة لمحاربة الهنود الحمر؛ وكان كبيرهم — ويعرف باسم الصقر الأسود — قد هاجم البيض يريد أن يسترد أرضاً كان يباعها للحكومة؛ وما كان أيب يميل إلى الحرب ولكنه تطوَّع إذ لم يجد لديه عملاً، ولعل تطوعه هذا وما عساه أن يبدى في الحرب يشفع له في الانتخاب ويزيد صيته رفعة... وعلى ذلك خرج مع التطوعين على رأس فرقة

ولكن الحرب لم تدم طويلاً، ولا هي استدعت مقاومة عنيفة. وما عرف عنه أنه مس إنساناً بأذى وهو في الميدان، بل لقد تجلت مروءته في حادث تزويه لدلالته على نفس أيب وخلقه: أوى إلى معسكر التطوعين أحد رجال الصقر الأسود وفي يده بطاقة أمان من أحد القواد؛ ولكن بعض التطوعين وكانوا محققين هموا به ليقنطروه فوق بينهم وبينه إبراهيم، وبنادقهم مصوبة إلى صدره وهو يصرخ فيهم «إنكم لن تقتلوا هذا الرجل» ولم يكن بعيداً أن تنطلق إليه الرصاصات في ثورة غضب كتلك الثورة ولكن الله سلم ونجا الرجل ونجا غلصه؛

وبعد أن رجع أيب إلى نيو سالم جرت الانتخابات ولكنه خذل فيها، إذ لم يكن الحزب السياسى الذى يدين بعبادته محبوباً يومئذ للناس؛ خذل إبراهيم ولكن طابت نفسه الأمر وارتاحت، ذلك أنه وجد أن أكثر أصوات بلدة نيو سالم كانت له

الضعيف

«ينبع»

تحية العام الهجري الجديد

للأستاذ محمد عبد الغنى حسن

—>>><<<—

يوم تبسّم في الأيام وازدهرا وسيرة عطّرت من لطفها الديرا
 يا يومُ حدث شباب النيل واروهمُ وقصّ من ذكرك العالى لم خبرا
 واجمع على الدين والأخلاق عقدهمُ فقد تفرق هذا المقد وانترا
 وأضيع الناس من يقضي الحياة ولا يقضى من الدين والدنيا بها وطرا
 يا رب أدرك من الإسلام أمتّه واجمع على نهجك الأفراد والأسرا
 يا حارس الروض إن الروض إن عصفت

به الأعاصيرُ جف الروض وانترا
 والدوحُ إن لعبت ربح السموم به لا يُنبِتُ العُصنُ أو لا يُطلعُ الثرا..

هلاً تعيدون للإسلام صولته وللعروبة ما ولى وما غيرا ؟
 دار (ابن لحيان)^(١) لا زالت معاملها فاسأل بها البهوا وفاسأل بها الحجرا
 دار أفاء على الإسلام صيبها وطوّحت بالصليبين والأمرا..
 سلوا الفرنجة لما ألقوا فرقا وطيرّوا في نواحي اللمة الشررا
 استأصلتهم سيوف المسلمين كما تستأصل الريح في هبّاتها الشجرا

هيا انتصروا المبدأ الدينيّ مبدأكم فأنه ينصر من لعلته انتصرا
 الدين قد كان يمشی لا عثار به ما باله اليوم في آماله عثرا
 — قد كان إخوانكم لا يقدمون على مخاطر المجد إلا ذلّوا الخطرا
 ولا يباليون إن ساروا لمحمد طال الطريق بهم لله أم قصرا..

الدين والخلق العالى يؤيده سيرفان لكم بين الأنام ذرا
 لا خير في الدين إن لم يحمه خلق ولا صلاح له إن ضل أو فجرا

سافرت للغرب والآمال تدفعنى أكرم به للأمانى والملا سفرا
 رأيتُ فيه الليالى وهى عاصفة والبحر مضطربا والجو معتكرا..
 شطّ المزار فما شطّت فضائلنا ولا تغير منّا القلب أو نفرا
 إن الغريب وإن طابت مناظره رنا إلى الوطن الحبيب أو نظرا..
 لا اللهو في الغرب أنسانا مبادئنا ولا أضاع لنا من ديننا الذكرا
 رأيتُ في الغرب أخلاقاً مطهرة كما رأيتُ به الأرجاس والقذرا
 إنا أخذنا محاراً لا غناء به وغيرنا أخذ الأصداف والدررا

بالأمس قامت لنا في الدين قائمة ما بالنا اليوم عفيناً به الآترا
 إنا فتحنا به الدنيا مطاطئة وباسمه قد غررنا البدو والحضرا
 سلوا القياصر تلقوا عندها نبأ وسألوا الفرس تلقوا عندها خبرا
 هنا رأينا بساط الفرس مندثراً محرقاً.. ولواء الروم منكسراً..

يا مرسل الدين قد أرسلته حكماً وضعت رحمةً بالناس أو عبرا
 ألفتَ منه سبيل العدل فأثقلت وجثته داعياً للحق فانتصرا
 بعثت بالسيد الهادى رسالته

نوراً على الأرض يحمر الشك والخطرا
 ويمأ الأرض من صافى رسالته صفواً كما امتلأت من قبله كدرا

وارحمنا لنبي في قبيلته كم ثبطوه ووؤدوا أنه عثرا
 يظل يسقيهمو ودّاً ومرحمةً وهم يساقونه من لؤمهم كدرا
 عجيبه أنه يسعى لينفعهم ويشتهون له المكروه والضرا

يا أحمد الخير قد آذوك وانصرفوا يؤلبون عليك الجع والزمررا
 حاشى لربك لم تحذر بوائقهم (ولا ينال العلامن قدم الحذرا)
 لما استمرت قریش في غوايتها صبرت لله . والعقبى لمن صبرا
 هاجرت لله من قدس إلى قدس وسرت تطوى إلى غاياتك المدرا
 فيالها هجرة لله خالصة تدفق الدين منها بعدد وانهمرا

(النصورة)

محمد عبد الغنى حسن

مدرس بالدرسة الثانوية

(١) دار ابن لحيان التي أسرها لويس التاسع وهي لا تزال باقية في النصورة



أقصومة من جيريل دافونزيو

سنسناتوس^(١)

مأساة عاشق مجبول

للاستاذ دريني خشبة

كان يثني كأنه غصن بان؛ وكان نحيلاً معروفاً في غير طول، وله لينة تهتدل كناية من أشجار الكستناء فوق كاهله وكتفيه، ثم تتحوى ذوائبها وتندردن حين يبعث بها الهواء، فتكون كعُرفِ الفرس. أما لحيته ... فهودية كثة مغبرة، غير مُحَلَّقة، تعلق بها دائماً نثار من القش ... أما عيناه فصادرتان ترنوان أبداً إلى قدميه الخافيتين؛ فإذا حدث أن رفعهما إلى أحد فأنهما تقذفان في قلبه الدعر، بما ركب فيهما من الغاز وأسرار ... فهما قارة تشفان عن بلة، وتنان عن عته؛ وتارة أخرى تتأججان بنيران حامية كنيان الحصى ... ثم تنطفئان بنشة، فتراهما حائلتين آسنتين كياه المنقوع ... فإذا لمح بهما خطفتا كسيوف طليطة^(٢)!

وكانت له (چاكتة) حمراء يلقبها على كتف واحد كما يلتفع الأسبان عبااتهم في كبرياء وزهو، فكان إذا مشى بدح في عظمة وجلال

ويدعوه الناس سنسناتوس، ويقولون إن به لونة أصابته إثر

(١) من الأناضيس التي يبدو فيها دافونزيو أديب إيطاليا العظيم مصوراً أكثر مما يبدو روائياً

(٢) نسبة السيوف إلى طليطة نسبة أندلية مستعدة، وعرب الشرق ينسبونها إلى الهند أو إلى الصين فيقولون هندوانى وبنائى ومهند وبنان، وعجيب بقاء النسبة الأندلية في الأدب الإيطالي إلى اليوم

حب خانه فيه محبوبه، فلم يملك إلا أن يطمئه، وعضى على وجهه في الأرض حيران

وكانت سنه عند ما عرفت ستا وسبعين، بينما كنت أنا في الثالثة عشرة ... وقد رأيته تغلبنى ... وكان اليوم قائظاً، والماء يغمر الميدان، والأرصعة تنقد بحر الشمس، ولم يكن نمة مخلوق غير كلاب قليلة سائبة ... ولا صوت إلا جعجة الطاحونة القرية وكنت لا أمل أن أفق نصف ساعة ألاحظ سنسناتوس من وراء ستار النافذة، وهو يعيش متناقلاً غنائلاً، وقد اشتد قيظ الظهيرة؛ وكان يذلف أحياناً نحو الكلاب في هدوء ومهل حتى إذا ظن أنها أمته، التقط حجراً وحذفها به ثم اعتدل وولاهما دبره، كأنما يوهما أنه لم يمسها بأذى ... وقد تجتمع الكلاب حوله فلا تنفك تبصص بأذنانها ... ويفتر هو باسم ... ثم يضحك ضحكات بائسة ... فلا أملك إلا أن أضحك أنا أيضاً؛ وتشجبت يوماً فأطلت برأسي من النافذة، ثم هتفت به: «سنسناتوس!» فاستدار حوله، حتى إذا بصرتي تبسم ضاحكاً، فقطفت قرنفلة جميلة من طاس أزهارى وأرسلتها إليه ... ومنذ ذلك اليوم، ونحن صديقان ... وأى صديقين؟!

وقد سماني «كيرلى لوكس!». ففي أمسية يوم سبت من شهر يوليو بينما كنت واقفاً على الجسر الجميل أرقب سفائن الصيد عائدة أدراجها، ومن خلفها الشمس الرائعة تصبغ السحاب بالذهب، وتوشى حواشيه بالقرمز، وتنصب بالنهر في لجة البحر ذوباً من اللؤلؤ واللجين ... في حين تنعكس العُدوتان، وما نأ فوقهما من قصب وغاب، وما يسبق عليهما من حور وشاهبلوط، في مائه العذب، فتكسوانه حلة من سندس وإستبرق!

وكانت الزوارق تلتق مراسيها في بطاء وتتضام على رؤيد، ومُرُعها البرتقالية تصطفق وتتكسر، فترسم عليها النقوش

وانتشرت بتلة من أزهار الخشخاش فسقطت في الماء ، فجعل
يتبعها بنظره حتى غابت ، ثم أنشأ يقول : « إنها ذاهبة ... ذاهبة
بعيداً ! » وكانت نبرات الأسى تنكسر في أطراف صوته ، كأنما
فقد شيئاً عزيزاً عليه !

وصمتنا لحظة ، ثم سألته : « ألا تخبرني ما بلدك يا سنسناوس ؟ »
لكنه التففت عني وأشاح ، ثم مد بصره في السماء الزبرجدية
الصفانية ، حيث ذهببت الجبال في السماء كالجبال التي تنقط وتثائب ؛
وكان الجسر البعيد الممتد فوق النهر يُقطع السماء إلى صور جميلة
بارعة ، وقد أخذت ظلال الشاطئ الأخضر المنعكسة في مائه
تتحول إلى لون داكن قاتم ، يختلط بأهازيج الصيادين ونكاتهم
المرحة الساذجة

وأشرقت أسارير صاحبي قليلاً ، ثم أسرع يقول :
— أجل ... لقد كان لي بيت أبيض ، وكانت له حديقة
صغيرة تنمو فيها أشجار الخوخ ... وفي السماء ... كانت تبرز
تأتي إلى ... جميلة حسان ... مفتان ... عيناها ... ولكن ...
هو ! هو !

ثم صمت فجأة ... لأن المواجه السوداء كالحفافيش طافت
برأسه فجأة ... وانطلقا البريق الذي كان يشع من عينيه فصارتا
غائبتين قائمتين !

يبد أنه لم يلبث أن انفرجت أساريره ، وأشرق وجهه ...
ثم لوى عنانه ، وذهب عني ، وهو ينشد ويغني :

Amoi , Amoi , aecirecheme sa rame .

وهو غناء لا أدري ما ذا كان يقصد به !

ولقيته بعد ذلك مرات ، وكنت كلما رأيته ماراً بمنزلنا دعوته
لأعطيهِ شيئاً يأكله ، أو يبلّغ به ، وأعطيته مرة دريهمات كنت
قد أخذتها من أمي ، فأكدت أضعها في يده ، حتى نظر إليها
هازناً ساخراً ، وردّها إلي في امتعاض ، وولي مدبراً ... وفي
المساء لقيته عند آل پورتاتوفا ، فتقدمت إليه قائلاً : « سنسناوس !
اغفر لي ... و ... اعف عني ! » ولكنه هام على وجهه ، واختفى
في الغابة

وفي صباح اليوم التالي ، وجدته ينتظرني قريباً من منزلي ،
فلما رأيته تبسم ابتسامة محزونة ، ومد إلي يده الواهية بياقة

المرية ، فتبدو غرايب سودا ... وقد بدأ الصيادون ينزلون
أسماءهم من زورقين كبيرين ، فرحين جذلين بما رزقهم الله ،
منشدين متفنين

وتلفتُ حولي فجأة فرأيت سنسناوس واقفاً حيالاً والعرق
يتفصد من وجهه ، وقد خبأ شيئاً في يده وراء ظهره ، فدوت
إليه يدي المذعورة المرتجفة ، وناديت : « أوه ! سنسناوس ! »
ورفت على شفتيه ابتسامة ساذجة كابتسامة الطفل ، ثم مد إلي
يده وفيها باقة رائعة من أزهار الخشخاش ، وسنابل القمح ،
فاختلطت حمرة (أبي النوم) بذهب البر ، حتى ما تعالكت أن
صحت : « شكراً لك وألف شكر ! ألا ما أجل وما أبهى ! ! »
وبدلاً من أن يرد علي ، فقد أرسل أصابعه فوق جبينه ووجنتيه
لينزح العرق ، ثم حلق في يده وحلق في ، ثم ضحك من أعماقه
ضحكاً رقيقاً باكياً ... وقال : « لقد وجدت تلك الأزهار
الأرجوانية نامية وسط حقل من القمح ، فأحببت أن أقطفهن
لك ... ألا ما أجل وما أبهى ! ! لقد قطفتهن لك ، ولم أبال
الشمس التي كانت تصب نيرانها فوق رأسي ! »

وكان يتكلم في هدوء واستسلام ؛ وكان يرسل الكلمة
ويستأني ، ثم يرسل الأخرى ويستجم ؛ وكان يبدو عليه التعب ،
لكنه كان يحاول وصل كلماته حتى لا يفقد منه زمامها ... وكان
يبدو كأن ألف فكرة تردح في رأسه ، وألف صورة من صور
ماضيه المؤلم تترك تفكيره ... فكان يستذكر منها الصورة
والصورتين والثلاث ، ويترك الباقيات تتفرق كسرب من
البماسيب ... وكنت ألح ذلك في عينيه ... فيزداد تفرسي في
وجهه الذي كان يبدو لي جميلاً رائعاً ... وكأنما لحظ ذلك مني ،
فالتفت إلى الزوارق فجأة وقال : « أنظر ... الشرع ! ما أجل
الشرع ! سراعان رائعان ! أحدهما في الماء والآخر في الهواء ! »
أي أنه لم يكن يعرف أن الشراع الذي في الماء ما كان إلا صورة
منعكسة ؛ ولقد حاولت أن أفهمه ذلك ... وقد أطلت في الشرح
إلا أنه كان يبدو كالداهل عما أقول ... وكانت كلمة « شفاف »
تصدمه ، وتقر في أذنه

وتتم بهذا النداء : « ديا فانوس ! ! » ... ثم تبسم ، وعاد
يحلق في الشراع المجيب !

يانعة من أزهار المرغريت ... وكانت عيناه دامتين ، وشفتاه
مرتمشتين ... مسكين ! لك الله يا سنسنا توس !

ومرة أخرى ، بينما كنا جالسين في طرف الطريق المروش
بالشجر ، في أواخر شهر أغسطس ، والشمس الفاربة تختفي رويداً
وراء الجبال ، والأصداء المختلفة تتجاوب في جنبات السهل القار
المهادي بين لحظة وأخرى ... وحواشي الأدغال الصنوبرية تبتمد
وتبتمد حتى تنهائى في ظلام البحر ، وقد أخذ القمر النحاسي
يزرغ في هواده وبطء خلال السحب المعجية الرائعة ... حينئذ ...
نظر سنسنا توس إلى القمر ، وحدق فيه بصره ... ثم أخذ يتمم
ومجمجم ... ويقول : « أنظر ... إنك تستطيع الآن أن تراه ..
وليس في وسمك الآن أن تراه ! أجل ... قد يمكنك أن تراه
الآن ... وقد لا يمكنك قط أن تراه !

وظل برهة يتأمله ثم عاد يقول :

« القمر ! إن له لمَينين وأنفاً وفماً مثلنا نحن البشر ! !

ومن يدرى فيم عساه يفكر ... من يدرى !؟ »

ثم شرع يغنى أغنية سَجَّواء من كاستلامير ... أغنية
طويلة كثيرة الرفع والخفض ، مما يتفنى به أهل تلك المضارب في
ليالي الخريف ، في عقايل الحصاد .. وبعد لحظات لحنا في ظلام
البعد مصباحي قاطرة مقبلة ، كأننا بتأججان في خمة النَسَق
كما تتأجج عينا هولة ... وقد مرّ القطار وهو يهزم كالرعد فوق
الجسر ، ويرسل صفارته الهائلة ، وينثف دخانه القاتم ... وبعد
لحظة غاب في الأفق ، وساد الصمت ، وعاد الهدوء إلى الكون
وهب سنسنا توس واقفاً فقال :

— إذهب ... إذهب ... انطلق بعيداً ، أيها التَّنين ، بما

أجج الشيطان في صدرك من نار ومن نُحمَ ! ! »

ولن أنسى ما حيت فزعة سنسنا توس حين مرّ بنا القطار ..

فلقد رعد فجأة ، وجرجر في هدوء الطبيعة ، فأيقظ صاحبي
المجنون من تأملاته وروّعه ... فلما عدنا أدراجنا إلى القرية ...
لم يصح من أحلامه قط ! !

وذهبنا مرة معاً في أصيل يوم جميل من أيام سبتمبر إلى
سيف البحر ... وكانت لانهائية المساء الأزرق العميق تضطرب

تحت يفضة الأفق التي كانت تلتهم بأمواء السماء ... وكانت
قوارب الصيادين تهادى فوق العباب الزاخر ، مَشْتَى مَشْتَى ،
كأزواج من طير عظيم مختلف أنواعه ، وقد نَشَرَتْ أجنحتها
الصفراء والقرمزية ... ومن ورائنا نهضت كشبان الرمال
الشاحبة ، الممتدة فوق الشاطئ القاتم ، حتى تصل بسندس
النَّبت من وراء

— وانطلق سنسنا توس يحدث نفسه في صوت حنون أخاذ ،
كالذي تولاه طائف من الدعاء والدهش : « البحر ... الخضم ...
الأزرق ... خضم ... خضم ... وفيه سمك كِبار تأكل
الناس ! وفي أعماقه أوركوس المحبوس في قفصه الحديدي ! !
إنه هناك يستغيث ويستنجد ، ولا من مغيث ولا منجد ... إنه
سيظل هناك إلى الأبد ... وفي المساء تمر به السفينة ... التي يرى
الموت من يراها ! ! »

وسكت سنسنا توس ... ثم هب من مقامه ، فتهادى نحو

الماء ، حيث وقف عند هامش الموج الذي أخذ ينضج قديمه

— وبعد فهل نستطيع أن نستشف تلك الأفكار التي كانت
تحموم كالسماير في رأسه الفقير المريض المثل ؟ أجل ... لقد كان
يتخيل دُنَى من ورائها دُنَى ... بعيدة ... نائية ... متألقة ...
وكان يرى أطيافاً من الألوان المضطربة ، بعضها عريض طويل ،
وبعضها لانهائي ، وبعضها عجيب غريب ... ولشد ما كان يضل
إدراكه في تيه هذه الظلال التي لم يكن يدرى كُنْها

وكنت أدرك هذا من عباراته التي يربطها رابط برغم ما كانت
تصور به المناظر الرائعة في سداجة ... و ... عمق في آن واحداً

ولم يتبس بيت شفة حينما كنا نطوى الطريق عائدين إلى

القرية ... وكنت أنظر إليه لحظة بعد أخرى ، فتتردد في فؤادي

هو اجس شتى ... ولما اقتربنا من الطريق ، نظر إلى فجأة وراح

يقول في صوت هادي متهدج ، بعد أن قبض على يدي : « إن

لك أمّاً تنتظرك لتقبلك عند ما تعود إلى البيت ... ! »

وكانت الشمس تهبط إلى خدرها خلف الجبال في سماء صافية

وكان النهر يضطرب بأشعتها الذهبية الرائعة ... فلما قال لي ما قال

سألته بدوري ، والدموع تترقق في مقلتي : « وأنت أين أمك

الآن يا ترى ؟ ! » يد أنه اشتغل عني بمصغوري جنة ، فأنحني

ولقيها بعد ذلك يومين ، فهرول نحوها وهو يبكي ويقول :
« أنت أجمل من شمس الضحى ! » ... ولكن الفتاة القاسية
مدت يدها البضة ولطمته في حر وجهه !
ولمحه غلمان فأحدقوا به ... ثم طفقوا يلزونه ويستمرزئون به
وأخذوا يحذفونه بأعواد الكرب الملقاة في الشارع ، فأصابه
أحدهم بعود منها في وجهه ...

ونار سنسنا توس ! وانطلق في إثر الغلمان كالثور المجروح ،
وأمسك بأحدهم فرفمه في الهواء ، ثم ألقي به على الأرض ...
كخزعة من الخرق !!

ورأيت رجلين من الشرطة بعد ذلك يقتادانه تحت شباكى ،
والدم يتحدر من وجهه فيضرب حليته الكثة ، وقد حنا رأسه
توقياً لسخريات الناس به ... فبكيت !! بل استخرطت
في البكاء !!

ولحسن الحظ لم يكن الفتى قد أصيب إلا بسحجات بسيطة
فأطلق سراح سنسنا توس بعد يوم أو يومين ...
مسكين سنسنا توس ! لقد غدا مسبوهاً شارد اللب أكثر
مما كان ، وأظلت وجهه سحابة من الحزن لم تنجل ... وشهدته
ذات مساء يمدو كالكلب في أزقة القرية المظلمة

وفي صبيحة جميلة من أيام أكتوبر ، مموهة السماء بلون
البنفسج وأضواء الشمس ، وجدت جثة سنسنا توس ممزقة
مهمشة فوق شريط السكة الحديدية مما يلي الجسر ... فهنا إحدى
ساقيه ... وهناك ... على مسافة خطوات ... ساق أخرى جرها
القطار ورائه ... وظل الدم يتدفق من الرأس الذى نزعته عنه
لحيته ... وقد جحظت عيناه لتثيرا الرعب في قلوب أبناء آدم !
مسكين سنسنا توس !! إنه لا بد قد ذهب هناك ليرى إلى
المهولة التى تنطلق في جوف الوادى ، فتذهب بعيداً ... بعيداً ...
كما تمود أن يقول ... التين الهائل الذى أوجع الشيطان النار
في صدره ...

— « تريزا ... »

دربنى مشية

إلى الأرض حين رأها ، وتناول حجراً ثم سدده إليهما في اقتباء
عظيم ، كأنما حسب أنه يصمم بندقية وأرسله في عنف ... وطار
المصفوران كبهمين مصراشئين من غير أن يصيبهما أذى ...
وقال سنسنا توس ، وهو ينظر إليهما يزفان إلى السماء اللؤلؤية
مفتراً عن فمه : « طيراً ... طيراً ... طيراً ... طيراً » يرددها
في تنمة متسقة أربع مرات

ولقد لاحظت تبدلاً في سلوكه منذ بضعة أيام ... وكان
يبدو كأنما تشتعل الحمى بين جنبيه ... مسكين ! ... لقد كان
ينطلق وسط الحقل يمدو ويجري ، فلا يقف حتى يهدئه التنب ،
فيستقط ويتحوى كالثعبان ، ويرق بعينيه المفزوعتين في شمس
الظهيرة الساطعة ! فإذا كان الأميل التى جاكته فوق كتفه
وراح يتخلج كالأشراف الأسبان ، في خطى واسعة بطيئة موطأ
مرة ، مستأنياً متمهلاً مرة أخرى

وقد أهملنى ... ولم يمد بحضرتى باقات الخشخاش ولا
أزاهير المرغريت ... ولشدهما أحزننى ذلك منه رغم إشاعات
المُجبر ، وألسن السوء التى كانت تقذح فيما بينى وبينه ...

ففى صبيحة جميلة مشرقة ذهبت لألقاه حيث تعودنا أن
نتقابل ، لكنه لم يحن إلى ، ولم يتوجه بعينيه نحوى ... فقلت له
وقال لى :

— ماذا يا سنسنا توس !؟

— لا شيء !!

— هذا كذب ...

— لا شيء !!

— هذا كذب ... هذا كذب !!

وكنت ألح في عينيه لهباً يتأجج فيهما ، فالتفت حيث كان
يرسل بصره ، فرأيت فتاة جميلة فلاحاً ، واقفة فوق وسيد
دكان قريب

وسمته يتمم في تحرق وشغف ، وقد اصطبغ جبينه بورد
الحب : « تريزا !! تريزا !! ... » ثم تحدت عبراته فجأة ...
لقد رأى المسكين فى الفتاة الفلاحة طيف تريزا الجميلة ...
حيثه التى خلبت له ، وخبلت عقله ، وسحرت قواده !



كتاب مصري جدير لا ميل لودفيج

لم تحض أشهر قلائل على ظهور كتاب « النيل » الذي وضعه المؤرخ الألماني الكبير إميل لودفيج حتى ظهر له كتاب جديد يتناول أيضاً موضوعاً مصرياً شائفاً هو « كليوباترة » ؛ وكما أثار كتاب « النيل » إعجاب القراء والنقّدة ، فقد أثار الكتاب الجديد أيضاً إعجاب الدوائر الأدبية . وكتاب كليوباترة دراسة تاريخية بديمة لحياة هذه الملكة المصرية الخالدة ، وشخصيتها الساحرة ، وموتها المؤسى ؛ وقد ظهرت عن كليوباترة كتب كثيرة من أقلام كتاب أعلام ؛ ولكن كتاب لودفيج يمتاز بأسلوبه الساحر الذي نخال عند قراءته أنك تقرأ قصة شائقة لا دراسة تاريخية معقدة ؛ وهذه أعظم مزايا إميل لودفيج كمؤرخ ، فهو يكتب التاريخ الحق ، ولكن بأسلوب خاص ، فيتخذ من حوادث الحياة اليومية ، والصفات والمواطف الشخصية مادة لا يفتن إليها الكثيرون من كتاب التاريخ ؛ ويرى في هذه الأعمال والحوادث البسيطة ما لا يراه في الحوادث العامة التي تربط بحياة مترجمه ؛ والترجمة التاريخية تعتمد في الغالب على هذه الحوادث العامة ؛ ولكن إميل لودفيج يعتقد أن الدراسة الشخصية للمواطف واليول والشهوات الخاصة تفصح عن شخصية المترجم أكثر من أى شئ آخر ؛ وهو مع ذلك يكتب التاريخ ولا يحيد عنه

وهذا المزيج القوي من نظرة لودفيج إلى التاريخ يتخذ صورة ساحرة في كتاب كليوباترة ؛ فهذه الملكة الحسنة التي كانت أول ملكة جلست على عرش الفراعنة ، والتي انتهت بحياتها دولة البطالسة ، رسمها لنا لودفيج بكل جمالها كامراً ، وجلالها كللكة ، وبصور لنا دقائق حياتها الشخصية والعامة تصوير المؤرخ الدقيق والقصصى البارح ؛ وهو يصل في كتابه الجديد

إلى ذروة فنه كترجم لا يجارى لشخصيات التاريخ البارزة ؛ وقد وضع الكتاب بالألمانية ، وترجم في الوقت نفسه إلى الانكليزية ، كمعظم كتب لودفيج

وفاة شاعر روسي مسلم

توفي في روسيا أخيراً الشاعر سليمان ستالسكي S.stalsky وهو مسلم من أهالي داغستان ، ولد منذ نحو سبعين عاماً ، ونشأ في أسرة فقيرة من الفلاحين والرعاة ، ولم يتلق تربية مدرسية ما ، بل نشأ أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، ومع ذلك فقد نظم الشعر منذ حداثته ، وطاردت شهرته منذ نحو أربعين عاماً في القوقاز وفي روسيا كلها ، وكان يميل بالأخص إلى نظم القصائد الريفية والشعبية . ولما قامت الثورة البلشفية كان سليمان ستالسكي من أقوى دعاة في بلاد داغستان والكرج التي ينتمى إليها ستالين زعيم روسيا الحالي ، وقد لفتت قصائده الوطنية التي ترجم الكثير منها إلى الروسية أنظار الزعماء والمفكرين ، ولفتت إليه بالأخص أنظار مكسيم جوركي عميد الأدب الروسي الثوري فتمتعه بأنه « هوميروس القرن العشرين » ؛ وكان في أعوامه الأخيرة موضع عطف ستالين ، وعطف زعماء الأدب الروسي كله لما تحتويه قصائده من قوة الفطرة وحرارة الاخلاص ؛ وكان لوفاته وقع عميق في موسكو وفي روسيا كلها

كتاب عن طاغور

يصدر في أوائل الصيف القادم كتاب بالانكليزية عن شاعر الهند وفيلسوفها رابندارانات طاغور عنوانه « طاغور ، شخصيته وعمله » Togore Personality and work ، بقلم الأستاذ لسنى Lesny ، وهو عبارة عن دراسة تحليلية دقيقة لشخصية الشاعر الكبير ، ورائه الشعري والفلسفي ، ومدى تأثيره في الأدب الهندي والأدب العالي . والكتاب من أصدق أصدقاء الشاعر

من الأطلانتق ؛ واكتشف العلماء أيضاً وجود بعض الطيور على مقربة من القطب وهو ما كان يظن استحالة ؛ ووضع العلامة الفلكي فيدروف خريطة فلكية للمنطقة القطبية ؛ وجمعت البعثة كثيراً من المواد والحقائق العلمية عن خواص المناطق القطبية المختلفة .

قاموس سياسى

أصدرت الأكاديمية السياسية الدولية بباريس قاموساً من طراز جديد ، هو القاموس السياسى (الدبلوماسى) Dictionnaire Diplomatique ، وقد وضع بإشراف الكاتب المعروف مسيو فرانجليس سكرتير الأكاديمية ، وأحد مندوبى فرنسا لدى عصبة الأمم ، واشترك في وضعه سبعة وعشرون رئيس حكومة ، وأكثر من خمسين وزير وسفير منهم أقطاب السياسة العالمية مثل الرئيس روزفلت وإيدن وموسوليني وشاخت وبنيس وهيروتا وغيرهم ، وعولجت فيه أهم المسائل الدولية المعاصرة بأقلام هؤلاء الأقطاب . غير أن أهم مزايا القاموس السياسى ، هو أنه مرجع شامل لجميع الأنظمة والمعاهدات السياسية والدولية الجديدة التى عقدت بين مختلف الدول فى الأعوام الأخيرة ، مثل الأنظمة والمعاهدات الجديدة الخاصة بمصر والهند وسوريا ، ومسائل البحر الأبيض ، ونزع السلاح البحرى ، وتجارة السلاح ، ونظام اللاجئين ، ومسائل الصين واليابان والحبيشة وغيرها مما يشغل الدول والسياسة الدولية الحاضرة ؛ وقد رتبت هذه المجموعة على مثل القاموس ليسهل استعراضها ؛ وهى تقع فى ثلاثة مجلدات كبيرة ، ولا ريب أنها مرجع نفيس للباحثين فى التاريخ السياسى المعاصر

مؤتمر عام للأدب العربى

تلك فكرة جميلة يسمي لتحقيقها السيد محمد الفاضل بن عاشور بتونس ، ومهمة هذا المؤتمر على ما جاء فى برنامجيه ، السعى لتوحيد طرق الثقافة ودراسة الآداب العربية فى جميع أقطار المروبة ، وإنشاء مدون عن أطوار الأدب العربى فى كل قطر من تلك الأقطار ، وتوكيد الصلات بين رجال القلم من أبناء العربية ، وإنشاء لجان فرعية للمؤتمر فى كل قطر تتلقى بحوث ونظريات

وأعظم التخصصين فى دراسة الأدب الهندى ؛ وقد وجه إليه طاغور كتاباً أثبت فى صدر الكتاب وجاء فيه : « إنها لمجزئة أن تنفذ فى مثل هذا الوقت القصير إلى روح اللغة البنغالية وإلى آثارى ؛ ولم أر من قبل قط مثل هذه القدرة النقدية فى كاتب أجنبى آخر »

علماء فوق الجليد

كانت الحكومة الروسية قد أوفدت منذ بضعة أشهر بعثة من العلماء الروس إلى القطب الشمالى لتقوم ببعض الأبحاث الجوية والمائية فى هذه المناطق الثلجية ؛ فطار أعضاء البعثة إلى القطب فى طائرات صنعت خصيصاً للطيران فى هذه الأنحاء ، واستطاعت البعثة أن تنزل فوق منبسط من الجليد على مقربة من القطب ، وأن تهبط مكاناً لسكنائها ، ومطاراً لنزول الطائرات ، ومرصداً للقيام بأبحاثها ؛ واستمرت تجرى أعمالها بضعة أسابيع والطائرات تختلف إلى مقامها لتموينها بالطعام والوقود والشحم ؛ ولكن حدث فى ديسمبر الماضى أن ذابت الثلوج حول مقام البعثة ، وانفصلت الكتلة الثلجية التى تحتوى على مساكنها وآلاتها ، ثم ترك هؤلاء العلماء البواسل دون مأوى ودون طعام فوق كتلة متحركة من الجليد أخذت تسير بهم ببطء إلى مصابى مجهولة . وكان من حسن الطالع أنهم احتفظوا بآلة اللاسلكى ، فبعثوا إشارات الاستغاثة إلى روسيا ، واهتمت حكومة موسكو واتخذت كل أهبة لا تقاذ العلماء البواسل

ومنذ أسابيع تحلق الطائرات وتسير نساكات الجليد إلى حيث مقر البعثة ؛ وفى الأنباء الأخيرة أن النساكين تيمر ومورمان استطاعتا تحطيم الجليد ، واللحاق بالعلماء المنكوبين بعد أن سارت بهم قطعة الجليد التى بقوا عليها نحو ألفى كيلومتر من القطب حتى شواطئ الأرض الخضراء ، واستطاعتا إنقاذهم وإقناذ آلائهم وموادهم العلمية

وتقول الأنباء أيضاً إن رئيس البعثة العلامة الشاب باباين استطاع أن يقوم فى الحوض القطبى بحوث هامة ، ودلت التجارب المختلفة لسبر أغوار الجليد أن هنالك تياراً حاراً يأتى

الأدباء لإحالة المفيد منها إلى المؤتمر بعد دراستها ، وتقوم برحلات القصد منها استطلاع مدى الحركة الأدبية ، والسعى في إنشاء كليات أدبية في الجهات التي لم تؤسس فيها كليات لذلك . والشرط في ذلك كله أن تكون العربية الفصحى لسان أعضاء المؤتمر ولغة لجانه وقراراته ونشراته ، وستصدر نشرة دورية تكون سجلاً للمؤتمر في جميع خطواته التي يخطوها في سبيل غايته هذا وقد تألفت لجنة تحضيرية في تونس تضم مجلة من الأساتذة الأفاضل برئاسة السيد محمد بن عاشور ، وهي توالى اجتماعاتها بمحمد بن خلدون للعقل على تحقيق الفكرة وإخراجها إلى الوجود ، والرسالة وهي سجل الأدب العربي ترجو للسادة الأفاضل التوفيق في غايتهم الشريفة ومهمتهم النبيلة

قاعة القراءة بالمتحف البريطاني

جاء في عدد الرسالة رقم (٢٤٢) بين نبد البريد الأوربي خبر بأن غرفة القراءة بالمتحف البريطاني ستظل مفتوحة للزوار ساعة كاملة فوق المعتاد . ثم علقتم على هذا النبأ بأن تمنيت لو غنيت مصلحة الآثار أنشأت قاعة القراءة بالمتحف المصري على نمط قاعة المتحف البريطاني ، وهي تمنيات طيبة صادرة من قلب محب للعلم حريص على نشره . بيد أني أخشى أن إيراد الخبر على هذا الوجه يجعل القاري العام الذي لا يعرف شيئاً عن قاعة المطالعة Reading Room بالمتحف البريطاني يحسب أنها لا تحوي سوى الكتب الخاصة بالآثار ووصفها — في حين أن المتحف المذكور ينقسم إلى قسمين رئيسيين : المكتبة وقسم الآثار ، وتمتد المكتبة أكبر مكتبات العالم كله ، وقاعة مطالعتها التي ورد ذكرها في هذا النبأ قاصرة على طائفة معينة من المعلمين ، فلا يسمح بالدخول فيها للاطلاع إلا لمن يقوم بأبحاث عميقة في مختلف العلوم والفنون وعليه أن يمين في طلبه نوع هذا البحث والمدة التي يريد أن يتردد فيها على القاعة من أجله ، وهي تفتح أبوابها لهذه الطائفة فقط من الساعة التاسعة صباحاً إلى الساعة السادسة مساءً (قبل التفسير الأخير) وهي لا تميز كتباً في الخارج ، ثم إن القانون الإنجليزي يفرض على كل ناشر أن يبعث إلى المكتبة المذكورة بنسخة من كل مطبوع يطبع في الجزر البريطانية

أما قسم الآثار فزيارته مباحة لكل من يريد وبلا مقابل ، على هذا نرى أنه ليست هناك علاقة بين المتحف البريطاني وبين قاعة المطالعة فيه سوى أنهما في بناء واحد — ونلاحظ أن وظيفة هذه القاعة تشبه إلى حد ما وظيفة دار الكتب الملكية عندما . وقصارى ما نرتجيه أن تنشئ الحكومة في بعض أحياء القاهرة مكتبات عامة للجمهور تخفف الضغط على المكتبة الملكية بحيث تصبح هذه الأخيرة قاصرة على طائفة معينة من القراء وأهل العلم والبحث

نجيب احمد هاشم

الإسلام في العالم

ظهر في لاهور (الهند) كتاب «الإسلام في العالم» مؤلفه الدكتور زكي علي ؛ وعلى رغم أن المؤلف الفاضل مصري النشأة والمربي فقد كتب كتابه هذا باللغة الإنجليزية . لأننا أحوج ما نكون اليوم إلى أن نشر تاريخنا ومبادئ ديننا على أعين الأجانب ليروا ...

والكتاب قيمان : الأول يتحدث عن النشأة الأولى للإسلام منذ ظهور أول قبس من نوره حتى استيلاء العرب على الأندلس ؛ والثاني يعرض النهضة الإسلامية الحديثة في لمحات خاطفة تشمل الأقطار الإسلامية جميعاً : تركيا الكالية ومصر المستقلة وفلسطين وشمال أفريقية والصين والهند وأفغانستان والعراق وإيران و ...

وفي الكتاب أبحاث قيعة لمائل ذات شأن منها : ما عساه أن يكون وراء النهضة الإسلامية الحديثة ؟ أفتحمل في أضعافها ثورة جاحمة تعصف بسلام أوروبا ؟ أفتكون من القوى الإسلامية المختلفة جبهة شديدة تتدافع سيلاً جارفاً من الجيوش الثائرة فتلتهم ماعداها من الدول والممالك شأن المسلمين في عصرهم الأول ؟ ماذا عسى أن تكون سياسة الدول الإسلامية الكبرى في الحرب العالمية القادمة ؟ أفتستطيع أن نجد الوفاق بين العالم الإسلامي والذرب المسيحي ؟ و ... و ... مما يضطرب في خواطر القادة والزعماء ... وفي الكتاب ولا ريب أبحاث طريفة ممتعة يجدر بالشتغلين بأمور الاسلام والعرب والشرق أن يطلعوا عليها

الفتاة الصينية والتعليم

تبدأ نهضة الفتاة الصينية منذ سنة ١٩٠٧ فقط ، أى أنه قد مضى على نهضتها ثلاثون عاماً مع قصرها في حياة أمة عظيمة قديمة كالصين حقبة مليئة بجلال الأعمال التي تمت للفتاة الأوربية في قرن بأ كمله ، وبعد مصادمات عنيفة بين الجنس اللطيف الناعم والجنس القوى الخشن . والفضل في نهضة الفتاة الصينية ترجع إلى سيدة عظيمة تدعى شيوشان Ch'iu Chin ، لا كما هو الحال عندنا إذ ترجع هذه النهضة إلى الجهود الجبارة التي قام بها المرحوم قاسم بك أمين . وقد دعت شيوشان إلى وجوب إنشاء المدارس للفتاة الصينية ، ووجوب الإقلاع عن التقاليد التريوية الكونفوشية التي تحرم على البنت نور العلم الحديث ، فلم تزل تكتب وتخطب وتشن الحرب على القابضين على زمام الأمر من أتباع مانشوحتي فازت في سنة ١٩٠٧ بإنشاء المدارس الأولية للفتيات ومدارس التربية للمعلمات . ولم يمض ربع قرن حتى كان في الصين مليونان من تلميذات المدارس ، وحتى أصبحت نسبة الفتيات من طالبات الجامعات ١٤ر٥ ٪ من عدد الذكور ... والأعجب من كل ذلك أن الفتاة الصينية نالت المساواة بالرجال في جميع الحقوق المدنية والسياسية قبل أن تفوز بها أختها في كثير من الممالك الأوروبية .

وفاة الشاعر أحمد نسيم

في غضون الأسبوع المنصرم طوى الموت صحيفة الأستاذ أحمد نسيم الشاعر المعروف ، وكان رحمه الله شاعراً في شعره معنى اسمه كما يقول مطران ، فله عرف أبي الطيب ، وفتحات النسيم . ولقد قضى الشطر الأول من حياته يتأفح عن الوطن بشمره إلى جانب حافظ ، وله في ذلك « وطنيات نسيم » جزآن كلاهما صيحات في جانب الوطن ، وجدال في السياسة . ثم عين مصححاً في دار الكتب ، واستطاع أن يخدم الأدب في حدود تلك الوظيفة ، فأشرف على مجلة نافعة من مطبوعات الدار كديوان مهباز والناطقة الشيباني وصرور وجران العمود وغيرهم ، ولقد ظل عاملاً إلى آخر حياته ، على الرغم من تمكن الداء والحاح الملة ونود أن نعود بالحديث الشامل إلى ذلك الشاعر في فرصة أوسع

جمعية بناء جامع فارسوفيا

جاءنا من الأستاذ الفاضل صاحب الامضاء ما يأتي :
أرجو نشر نداء جمعية بناء جامع فارسوفيا في مجلتكم الغراء وإني أتقدم إليكم بجزيل الشكر
لأتخى عليكم المساعدة التي تقدم بها إخواننا المسلمون بالهند لصاحب الفضيلة مفتي إسلام الجمهورية البولونية الدكتور يعقوب سينكيش الذي يتبعه ١٥٠٠٠ من مسلمي التتار في تأسيس جامع يؤمه المسلمون في فارسوفيا . ولما كانت المادة تموزة لإتمام تشييده رأى صاحب الفضيلة عمل رحلة إلى البلاد المصرية والجهات العربية يستحث فيها أهل المروءة على مد يد المساعدة حتى يتم تشييد هذا الجامع . وهذا وإني أضع تحت تصرفكم البيانات الكافية عن انتشار الإسلام في بولنده إذا ما رغبت في ذلك لتنوير الرأي العام لديكم . وبشركم هذا النداء في مجلتكم تقومون نحو إخوانكم المسلمين في بولنده بأجل الخدمات التي نشكركم لأجلها . وإنا نرجوكم إرسال بعض النسخ من مجلتكم التي تنشر فيها كلمتنا والسلام عليكم ورحمة الله
برلين ٣٠ يناير سنة ١٩٣٨ مصطفى كرنجبي

أصول الفواكه والبقول

قدم العلامة الفرنسي الأستاذ ييفو إلى أكاديمية بورديو بحثاً علمياً مستفيضاً عن أصول معظم الفواكه والبقول التي تنمو الآن في أوروبا ؛ وخلاصة بحثه أن معظمها قد نقل إلى أوروبا من آسيا ومصر ، فشجرة الخوخ مثلاً قد نقلت من الصين ، ونقلت شجرة المشمش من التركستان ، ونقلت شجرة اللوز من أفغانستان ، كما نقلت شجرة الزيتون من مصر ، وعرفت أشجار الكروم في أوروبا لأول مرة في غاليس (جنوب فرنسا) ، والمفهوم أنها نقلت من آسيا ، ونقلت بذور الدرة من المشرق أيضاً ، وكان أول من زرعه القوط في إسبانيا ، أما البطاطس التي تعتبر اليوم أهم الخضار الأوربية فهي أمريكية الأصل ، وقد نقلت بذورها لأول مرة من شيلي في أمريكا الجنوبية على يد المستعمرين الأسبان



نظر ونقد

٢- شعراؤنا في موكب الن فاف الجارم بك

ولنقف أول ما تقف مع أستاذنا الجارم بك ، فقد كان في شعراء الزفاف أبعدهم صوتاً ، وأطولهم نفساً ، وأشدهم عارضة ، وأصحهم قريحة ، وأطوعهم بياناً . لم يرض لنفسه أن يكون « مفرد » القصيد ، فأرسل « الجارمية » في إثر « الجارمية » ، وكل جارمية تهدف إلى المائة أو تزيد ، ولقد أدى ذلك كله بأدائه الجارمي الرائع ، ولحنه القوي الحنون ، فبلغ من رضا الجمهور والصحافة غاية لا تتجاوز ، حتى كان من هذا الرضا أن اتفق الناس على أنه طليعة الشعراء ، وأنه جاء كالبعث لما بعد شوقي وحافظ

على أن الجارم لم ينتظر تقرير الجمهور ، وتقدير الصحافة ، وحكم النقد ، فسبق الجميع بالشهادة لنفسه ، وقدر مرتبته فكانت إلى جانب ليبد ... وازدري بشاراً حتى أثار القبار في وجهه ... وادعى أن « الوحي » قد بادته آياته ورسائله ! وسمع له جانباً من تلك الشهادة إذ يقول مخاطباً الفاروق :

دعوت إليك الشعر فأتقاد صعبه وقد كان قبل اليوم نسمساً جوافله
وما كدت أدعو الوحي حتى سمته تبادهن آياته ورسائله !
خيال إذا أرسلته إثر « نافر » أنت بأعز الأبدات حبائله
ولفظ كوجه الروض في ميعه الضحى

وقد صدحت فوق الفصون عنادله
إذا قلته ألقى عطارد سمعه وساءل شمس الأفق من هو قائله
وإن سارت الريح « الهبوب » بجرسه
فأخّر أكتاف الوجود مراحله !

ومهما يكن في هذه الآيات من الذهاب بالنفس إلى حد الاغراق ، فأنا لا أنكر على الجارم بك أن يذهب بنفسه في تقرير شعره ، فقد يأتى شيخنا أبو الطيب : « وما الدهر إلا من رواة قصائدي » على أنى مع الأستاذ الجارم في أنه صاحب خيال يقتنص كل « نافر » ، وأن لفظه كوجه الروض في ميعه الضحى ، وأن أسلوبه حلو الجرس والتقاسيم ، ولكننا كنا نود أن نرى مع هذا كله الاحساس الذى هو الشعر ... ودقة التصوير التى هى حقيقة الفن ... وصلة التمييز بالمصر التى هى دليل الطبع ... ولقد بادته الجارم بك آيات الوحي ورسائله حقاً كما يقول ، ولكنه ليس الوحي الذى يهبط من سماء الشعر على الشاعر الصافي القريحة ، القوى الطبع ، الذى يرى ويلبس من بدائع الوجود ما يحلم به الغير ، والذى تنكشف له بواطن الأمور فتتطبع في ذهنه وتظهر في بيانه صوراً فنية رائعة ؛ تبرزها الشاعرية فإذا هى أبرع وأملح من الأصل ... وإذا هى جمال في جمال وحسن فوق حسن ؛ وإنما هو الوحي الذى يهبط من العلم بالمرية والاحاطة بدواوين السابقين ، فإذا ما قرأت شعر الجارم في الزفاف ، أحسست كأنك تقرأ تنبيهات بكانت صوراً لحياة بدوية خالية ، وقد مضى بها الزمن وطواها التقدم الحديث ؛ ولقد تحاول أن تلح عنده شيئاً من روح العصر فيعيبك ذلك

ودونك الجارمية التى ادخرها الجارم ليوم وزارة المعارف في الاحتفاء بالزفاف ، فصالح بها وجلال بين جدران « الأوبرا » الملكية . وتلقها المذيع إلى الناس وتلق معها إعجاب السامعين في تصفيقهم وهتافهم فاسمع له إذ يقول في مطلعها ، والمطلع هو موطن البراعة كما يقول علماء البديع :

صفاً ورده عذاباً وطابت مناهله وجلت يد الدهر الذى عز نائله
وأقبل متفاد العنان مذلاً تظلمن متناه ودانت صوائله

يطاطى للفاروق رأساً وتنحنى أمام سنا الملك المهيب كواهل
فهذا شعر — كما ترى — يملأ سمك بقوة لفظه ، ويخلب
لبك برقة جرسه ، ولكن انظر وتدبر . ألسنتى على أن هذا
الطلع إنما كان موضعه اللائق أن يكون فى التهئة بفتح أو أي
أمر عظيم يمز إدراكه ، وتبعد غايته ، ويطلب بالمجاهدة والغلبة
حتى يصح لشاعرنا أن يقول « وجلت يد الدهر الذى عز نائله »
وأن يكون على حق إذ يصفه بأنه أقبل منقاد العنان يطاطى
الرأس للفاروق ؟ نعم ألسنتى فى استنكار هذه الصورة الغريبة
« النافرة » التى اقتنصها خيال الجارم بك ، وتحملها ذوقه وارتضاها
تقديره ، فقدم الدهر لسنا الملك المهيب يمشى على أربع ، قد تظلم
متناه ، ودانت صوائله ؟ لقد أنكر القدماء على الطائى قوله :
سأشكر فرجة اللب الرخى وابن أخادع الدهر الأبنى
فاستقيحوا استمارة الأخادع للدهر ، وعدوها خارجة عن
حد الاستعمال والعادة ، فكيف لو أدر كوا الجارم بصور الدهر
وله عنان وممتنان وصوائل ورأس وكواهل ؟ على أنى أعرف أن
علماء اللغة وإن اختلفوا فى تحديد الكاهل ، إلا أنهم اتفقوا على
أن للشئ كاهلاً واحداً ، ولكن الجارم يصور الدهر وله
كواهل كثيرة وهذا لا يصح إلا على تخرىج بعيد إن جاز فى
كتب الأزهى فلن يجوز فى الشعر

وبعد هذا الطلع « الذى رأيت » يتدفع الجارم فى تعداد
سجاي الملك وإكبار فضائله ، ولا شك أن فضائل الفاروق
— كما يقول الجارم — إنما يزدهى بها الشعر ، ويحيا بوصفها
القريض ، وقد ذكر الجارم من فضائل الملك أول ما ذكر قوة
العزم فقال :

يذوب مضاء السيف عند مضائه فما هو إلا غمده وجمائله
وهذا بيت قوى رائع يذكرنا لفظه ومعناه بقول المعرى :
يذيب الرغب منه كل غضب فلولاً الفمدم يسكه لسالا
وبقوله :

فإن كان فى لبس الفتى شرف له فما السيف إلا غمده والجمائل
وأصل ذلك كله قول أبى تمام صاحب الجارم ودليله فى مدح
المتنعم :

وجرد سيف الحق حتى كأنه من السِّل موتر جفنه وجمائله

نم يحضى الأستاذ الجارم فى الاشادة بالملك إلى أن يقول :
هو الأمل البسام رف جناحه فطارت به من كل قلب بلابله
وأحب لك أن تتأمل هذا البيت ، ففيه شعر ، وفيه روعة ،
وفيه الحقيقة الصادقة ، ولكن الجارم أبى إلا أن يعيد معناه
شئلاً فيقول :

ترى بسمة الآمال فى بسامه وتلمح سر النيل « حين تقابله »
ونموذ بالله من « حين تقابله » فأنها ضعف من الضعف ،
وكان الجارم لم يكتف بهذا فأنحدر بالمعنى إلى وضع أضال وأضال
إذ يقول :

رأى فيك « هذا » الشعب آماله التى

تمنى على الأيام وهى تماطله
وبنقل الجارم بعد ذلك فيصف الملك باعتدال القوام فيقول :
بقديه غصن الدوح ريان ناضراً إذا اهتز فى كف النسائم مائله
وجمع نسمة أو نسيم على نسائم خطأ من الأخطاء الشائعة
التي يعنى بالثنية عليها أستاذنا الكبير ، وقد سبقنا أحد الأفاضل
فأشار إلى هذا الخطأ فى عدد سابق من الرسالة
ثم يعود الجارم بعد ذلك كله فيكرر الاشادة بزمرة الملك
وطوله فيقول :

علاء تحدى الدهر فى بعد شأوه فن ذا يدانيه ومن ذا يقاضله
ورأى كأنفاس الصباح وقد بدا تشف بجاليه ونهفو غلاله
وأنا أبقاك الله لأأنهم وجه الشبه فى قوله « كأنفاس الصباح »
وقد كان الأنسب أن يقول : كأنوار الصباح حتى يلائم وجه
الشبه ما جاء فى بقية البيت

نم يقول الجارم بك :

رأى ملكاً يحيا القريض بوصفه فضائله جلّت وعمت فواضله
رأى ملكاً يزهى به الدين والتقى شمائل أملاك السماء شمائله
رأى ملكاً كالنيل أما عطاؤه ففمر وأما المكرمات فساحله
وهذا شعر حسن ، غير أن الجارم لم يترك شيئاً من اللفظ
والمعنى للطائى إذ يقول :

إلى قطب الدنيا الذى لو بفضل مدحت بنى الدنيا كفتهم فضائله
من البأس والمعروف والدين والتقى

عيسال عليه رزقه من شمائله

إلى أن يقول :

هو البحر من أي النواحي أتيت فليجته المعروف والجود ساحله
وتأمل يا صاح قول الطائي « كفتهم فضائله » وقول الجارم
« وعت فواضله » ، ثم قابل بين قول الطائي « هو البحر »
وقول الجارم « ملكاً كالنيل » لتعرف الفرق بين المحكي والصدى
ثم يقول الجارم :

حملته الریحان أرفع « معصمي » إلى الملك الفرد الذي فاز آمله
وقد ملأ الأنس الوجوه فأشرقت من البشر حتى كاد يقطر سائله
وكلمة « المعصم » كلمة ضعيفة لا تليق بالجارم الفحل ، ثم
ما سائل البشر الذي يقطر ؟ لعله كماء اللام في شعر أبي تمام
وبعد أن فرغ الجارم من مدح الملك أخذ في مدح الملكة ،
فذكر أن الفاروق قد تخيرها فريدة المجد والنبل والجاه ، ونسى
الشاعر العظيم حقيقة السر في هذا الاختيار ، ذلك الاختيار
« الشمي » النبيل الذي استنه الملك فؤاد وتبعه فيه الفاروق .
وإذا غفل الشاعر عن هذه الحقائق الجميلة التي هي حياة الشعر
وروحه وعصبه ، خصوصاً في مثل هذا الموقف التاريخي الحافل ،
فما يكون شعره بعد ذلك ؟

وعلى هذا انتهى الجارم من قصيدته : مدح الملك والملكة
وزكى نفسه وشعره ، وكان كل ما عنده من حديث الزفاف تراحم
المواكب واحتشاد الناس ... فلننظر فلعل الرجل يكون قد أبر
وأوفى في جاريته الأخرى ولعله يكون قد أدى بها حق الزفاف
(م . ف . ع)

عددنا المبتاز

بمناسبة رأس السنة الهجرية

هو الكتاب القيم الحافل الذي يجرده أقطاب البيان
في أقطار العروبة

يصدر في الحادي والعشرين من شهر مارس
في ثمانين صفحة . وسنعلن عن كتابه في عدد قادم

موسوليني

المثل الأعلى للرجولة والبطولة

إذا أردت أن تعرف من هو موسوليني
وكيف نشأ حتى بلغ مجده

فاقرأ كتاب

حياتي

الذي وضعه بقلبه عن نفسه

ونقله إلى اللغة العربية

الأستاذ محمد عبد الحميد

الكتاب يقع في ٣٥٢ صفحة عدا ٣٣ صورة

متقن الطبع وثمنه عشرون قرشاً

يطلب من المكتبات الشهيرة

ومن إبراهيم افندي عبد الهادي مدرس بمعهد التعليم

الابتدائي بالظاهر ت ٤١٦٣٤